



BOSCH

I AM SMART



Eyes Indoor camera II

Eyes Innenkamera II

Caméra intérieure Eyes II

Cámara interior Eyes II

Videocamera per interni Eyes II

Câmara interior Eyes II

Eyes binnencamera II

Eyes inomhuskamera II

Eyes-sisäkamera II

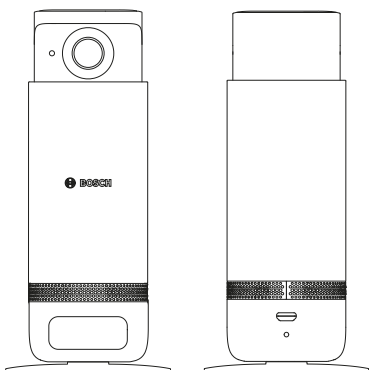
Eyes indendørs kamera II

Eyes-innendørskamera II



User manual | Bedienungsanleitung | Notice d'utilisation |
Guía de uso | Istruzioni d'uso | Manual de instruções |
Bedieningshandleiding | Bruksanvisning | Käyttöohje |
Betjeningsvejledning | Bruksanvisning

BCA-IA



Eyes indoor camera II
Eyes Innenkamera II
Caméra intérieure Eyes II
Cámara interior Eyes II
Videocamera per interni Eyes II
Câmara interior Eyes II
Eyes binnencamera II
Eyes inomhuskamera II
Eyes-sisäkamara II
Eyes indendørs kamera II
Eyes-innendørskamera II

→ English	3	→ Nederlands	75
→ Deutsch	15	→ Svenska	87
→ Français	27	→ Suomi	99
→ Español	39	→ Dansk	111
→ Italiano	51	→ Norsk	123
→ Português	63		

Content

→ <u>Product description</u>	<u>4</u>
→ <u>Description of the symbols</u>	<u>4</u>
→ <u>Safety instructions</u>	<u>5</u>
→ <u>Notes</u>	<u>7</u>
→ <u>Product overview</u>	<u>8</u>
→ <u>Setting up the Eyes indoor camera II</u>	<u>9</u>
→ <u>Before mounting:</u> <u>Checking for Wi-Fi availability</u>	<u>9</u>
→ <u>Start-up</u>	<u>10</u>
→ <u>Privacy mode</u>	<u>12</u>
→ <u>Resetting to factory settings</u>	<u>12</u>
→ <u>Maintenance and cleaning</u>	<u>13</u>
→ <u>Simplified declaration of conformity</u>	<u>13</u>
→ <u>Environmental protection and disposal</u>	<u>13</u>
→ <u>Technical data</u>	<u>14</u>
→ <u>Open source software</u>	<u>14</u>

Product description

The Eyes indoor camera II is a camera that is connected via Wi-Fi and controlled via smartphone app. It has a person recognition function and can therefore differentiate between movements of people and other movements, and only sounds the alarm when necessary. It offers extensive protection thanks to its integrated alarm siren and visible privacy mode.

Description of the symbols



Attention!
Note about hazards



Note:
Important additional information



Note about the installation video

⚠ Safety instructions

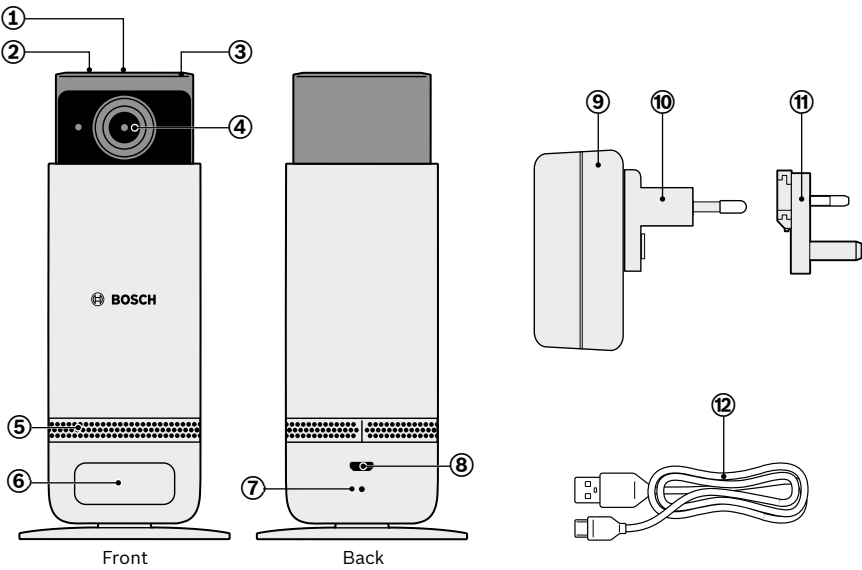
- ▶ Read this user manual completely before installing or commissioning the device and pay particular attention to the hazard information.
- ▶ Keep the user manual in a safe place throughout the entire service life of the device.
- ▶ Fire hazard due to electrical current! There is a risk of fire when the electrical connection is not used properly. Only use the product with the specified, approved power supply unit.
- ▶ The device may only be connected to an easily accessible power socket. The device must be removed from the socket in the event of a hazard.
- ▶ For safety and approval reasons (CE/UKCA), the device may not be modified and/or no changes may be made to the device without authorization.
- ▶ We accept no liability for material damage or personal injury which is caused by improper use or by not observing the safety instructions. In these cases, any guarantee claim becomes void! We accept no liability for consequential damage.
- ▶ Any use other than that which is described in the user manual is considered improper and will lead to the exclusion of guarantee and liability.
- ▶ Do not use the device if it has damage visible from the outside, for example, to the housing, control elements or connection sockets, or if it has a malfunction. If in doubt, please contact our service team.
- ▶ Only operate the device indoors and do not expose it to moisture, vibrations, constant sunlight or other sources of heat, extreme cold temperatures and mechanical stress.
- ▶ Do not open up the device. It does not contain any parts to be maintained by the user. If a fault occurs, have the device checked by a specialist.
- ▶ The device is not a toy! Do not allow children to play with it. Never leave the packaging material lying around unattended. Plastic film and small parts may pose a danger to children.
- ▶ This device may be used by children from 8 years of age and by persons with reduced physical, sensory or mental capacities or a lack of experience and knowledge, provided these persons are supervised or have been instructed in the safe use of the device and understand the corresponding risks.

- ▶ When remotely or automatically controlling a device, it is not always possible to guarantee that commands are actually executed or that the correct device status is displayed in the app and on other Smart Home display devices because of external circumstances. This may lead to material damage and/or personal injury. Therefore, you must ensure to the greatest extent possible that no person is endangered at the time of remote operation or automated control. Please take special care when setting up or adjusting the remote control or when using the automated control and check the desired functionality at regular intervals.
- ▶ Only use the device together with original components and recommended products from Bosch partners.
- ▶ The device also serves as an alarm siren. The loud warning tone can cause hearing damage. Protect your hearing during a function test.
- ▶ Please ensure that the camera head is retracted when transporting the device.
- ▶ Please note that the device can only warn you via your mobile device if this is switched on and connected to the Internet.
- ▶ When using the optional, intelligent audio analysis functions, the correct detection and notification depends in particular on: The placement of the device, background noise level, duration of occurrence and network availability. Attention: Under certain circumstances, comparable occurrences from other sources, such as TV, radio, animals, may also be interpreted as alarms.
- ▶ Please note that the use of the Bosch camera does not constitute a guarantee that you will be informed in emergencies or in the event of a break-in. You must always make an emergency call if required. Bosch Smart Home GmbH assumes no guarantee for missing and incorrect notifications or recordings.
- ▶ Please check at regular intervals whether safety-related updates are available for the device software.
→ <https://bosch-smarthome.com/release-notes>

Notes

- ▶ You bear the responsibility for the lawful use of the camera and services, and compliance with the applicable legal provisions at the place of use. Laws in your country may stipulate permitted purposes, set-up locations, selections of image sections and storage duration of the video sequences in particular. In addition, you can contribute to a data protection-friendly use of the product as follows:
 - Limit it to your private area. Avoid recording of your neighbours' property or public areas outside your property and/or your home. Do not expose others to monitoring pressure which is perceived personally.
 - Where necessary, inform other people (e.g. people living or staying in the monitored areas) about the use of your product in an appropriate manner, for example with a notice or a camera symbol which is easily recognisable. Obtain any consent which may be required.
 - Delete recordings if you no longer need them for the intended purpose.
 - Regularly check the monitored areas for changes and make any necessary adjustments.
- ▶ The range within buildings can deviate greatly from the range in open spaces. In addition to the transmitting power and the receiving properties of the receiver, environmental factors such as humidity, as well as the local structural situation, play an important role.
- ▶ The device is only intended for use in residential environments.
- ▶ The device is only intended for private use.

Product overview



Item	Description	Explanation
1	Microphone	–
2	Contact sensor	Touch the sensor on the camera head to activate or deactivate privacy mode. The camera head then extends or retracts.
3	Status LED	Camera status indicator
4	Lens	–
5	Speaker	–
6	Motion sensor	Captures movement
7	Reset button	Resets the camera to factory settings, removes it from the network, erases all recordings.
8	USB connection	Micro USB
9	Power supply unit	–
10	EU adapter	–
11	UK adapter	–
12	USB cable	USB-A / Micro USB

Setting up the Eyes indoor camera II

- ▲ The standards and directives applicable in your country must be observed during planning, set-up, operation and maintenance.
- ▲ Always lay the cables of connected devices in such a way that they cannot pose a hazard to people or pets.
- ❶ Position the camera on a horizontal and even surface.
- ❶ Ideally, the camera should be aligned with the primary area it is intended to monitor.
- ❶ If possible, do not allow the viewing direction of the camera to cover a window.

Before mounting: Checking for Wi-Fi availability

		The camera requires a stable and sufficiently strong Wi-Fi connection. Select the location where you wish to set up your indoor camera and use your mobile device to check the strength of your home network's Wi-Fi signal. The table will tell you whether the signal strength is sufficient.
		
	 Ok	
	 Ok	

Start-up

- ❶ Ensure that you have a Wi-Fi router with an internet connection and that you have your Wi-Fi password handy.
- ❶ To start up the Eyes indoor camera II, your mobile device must be connected to your home router's Wi-Fi network which you would also like to use for your camera. If your router supports both frequency bands (2.4 GHz and 5 GHz), use your smartphone to select 2.4 GHz Wi-Fi.
- ❶ Please do not minimise or close the app during start-up.

Download the “Bosch Smart Camera” app from your app store. You require this for the entire installation and configuration process. Connect the indoor camera to the power supply: Connect the indoor camera to the socket using the power cable and the power supply unit.

Once the indoor camera is connected to the power supply, it initialises for a few seconds and then flashes green. Start the app and log in, or register if you do not have a Bosch account yet. In the Bosch Smart Camera app, select “Add camera” and follow the instructions in the app. The indoor camera is controlled via the Bosch Smart Camera app.

- Details on the available functions, FAQs, additional help with mounting, installation and commissioning, as well as an explanatory video can be found on our website:

→ <https://www.bosch-smarthome.com/rom/eyes-indoor-2>

The status LED (3) shows the status of the camera using flashing codes.

Status LED	Status	Measures
LED off	No power supply	Check the camera's power supply. Note: After successful start-up, the LED is off provided no video is being transmitted.
LED flashes red	General error when switching on	Unplug the power supply unit. Re-insert it after 30 seconds.
LED alternately flashes red and green	Camera failed to connect to the home router Wi-Fi	Check the Wi-Fi strength of the router (see "Checking for Wi-Fi availability"). On your router, check whether DHCP is active and the connection of new devices is permitted (MAC addresses filter). In the app, go one step back. If this error occurs with a camera which worked perfectly before, please check that your router is working properly.
LED alternately flashes red and blue	Failed to connect to the Bosch Cloud server	Check the router's internet connection and the bandwidth of your internet connection. Unplug the power supply unit and plug it back in again after 30 seconds so that the camera restarts. If the above steps have not helped, reset the camera to factory settings.

- You can find the system requirements, FAQs and information about other flashing codes for operation of the camera at:

→ <https://www.bosch-smarthome.com/rom/eyes-indoor-2>

Privacy mode

The Eyes indoor camera II has a privacy mode. You can activate or deactivate this mode using the app or by lightly touching the sensor (2) on the camera head.

When the mode is activated, the camera head retracts and the integrated microphone is switched off. Recording of video clips and live streaming are disabled in this mode.

The camera can emit an optional acoustic signal to alert people when privacy mode is activated or deactivated.



- ❶ When privacy mode is activated, recording and live streaming are disabled and the integrated microphone is switched off.

Resetting to factory settings

You can reset the device to its factory settings as follows:

Use a suitable object to press the reset button (7) for at least 8 seconds until the camera flashes red. The device then restarts. Please note that it can take some time until the camera unit is ready for operation again. The camera flashes green to signal that it is ready for operation again.

When resetting the camera to factory settings, the device settings and all recordings which remain on the camera are deleted. The login information for your Bosch account in the app is retained.

If necessary, you can also remove the device in the Bosch Smart Camera app under the settings for the corresponding camera. To re-configure the device, add it again in the usual pairing process.

Maintenance and cleaning

The device does not require maintenance. Leave any repairs to a specialist. Clean the device with a soft, clean, dry and lint-free cloth. When cleaning, do not use any cleaning agents containing solvents.

Simplified declaration of conformity

CE Robert Bosch Smart Home GmbH hereby declares that the radio equipment type Bosch Smart Home BCA-IA complies with Directive 2014/53/EU. The complete text of the EU declaration of conformity is available at the following web address:

→ <https://eu-doc.bosch.com>

UK CA Robert Bosch Smart Home GmbH hereby declares that the radio system type BCA-IA complies with Regulation 2017 and UK PSTI Act 2022. The full text of the declaration of conformity is available at the following internet address:

→ <https://gb-doc.bosch.com>

Environmental protection and disposal

 This symbol means that this product must be disposed of separately from general household waste. As an end user, you are obligated to dispose of the product via separated waste collection, for instance by passing it to an official collection point, in line with the relevant national regulations.

By collecting waste separately, you are making a valuable contribution to protecting the environment and human health. This is because, by treating old equipment properly, on one hand, the potentially negative effects associated with the presence of hazardous substances are prevented and, on the other hand, raw materials are conserved through their recovery.

Please also note that the avoidance of waste is an even more valuable contribution to environmental protection. Wherever possible, as well as finding a further use for the device yourself or having it repaired, passing the device to a second user is also an ecologically valuable alternative to disposal.

It is also possible to return these to the place you bought the product from, provided the distributor offers a returns service voluntarily or is legally obligated to do so.

Please note that you alone are responsible for the erasure of all data on the device, in particular confidential and personal data.

Technical data

Device type designation	BCA-IA
Protection class	IP30
Ambient temperature	+ 5° to + 40 °C
Max. humidity	90 % (non-condensing)
Housing dimensions (H × Ø)	160 × 72 mm
Weight	254 g
Radio protocol	Wi-Fi, IEEE 802.11 b/g/n
Radio frequency	2.4 – 2.4835 GHz
Max. transmitting power	100 mW
Radio range in the open	< 100 m
Software class	A
Receiver category	1
Supply voltage	5 VDC, external power supply unit including adapter
Max. power consumption	8 W
Resolution	1920 × 1080 (1080p, FullHD)
Alarm siren volume	< 80 dB(A) at a distance of 1 m

Technical modifications reserved

Open source software

This Bosch Smart Home product uses open-source software. The licence information for the open-source software used depends on the software version of your device or your smartphone app. New software versions become available for your product at regular intervals. You can find information about the current software version and the open-source software used in the respective settings area in the smartphone app. You can also find information about the licences and the source code for the open-source software at:

→ <https://www.bosch-smarthome.com/open-source-software>

Inhalt

→ <u>Produktbeschreibung</u>	<u>16</u>
→ <u>Beschreibung der Symbole</u>	<u>16</u>
→ <u>Sicherheitshinweise</u>	<u>17</u>
→ <u>Hinweise</u>	<u>19</u>
→ <u>Produktübersicht</u>	<u>20</u>
→ <u>Eyes Innenkamera II aufstellen</u>	<u>21</u>
→ <u>Vor der Montage: WLAN-Verfügbarkeit prüfen</u>	<u>21</u>
→ <u>Inbetriebnahme</u>	<u>22</u>
→ <u>Privatsphäre-Modus</u>	<u>24</u>
→ <u>Zurücksetzen auf Werkseinstellungen</u>	<u>24</u>
→ <u>Wartung und Reinigung</u>	<u>25</u>
→ <u>Vereinfachte Konformitätserklärung</u>	<u>25</u>
→ <u>Umweltschutz und Entsorgung</u>	<u>25</u>
→ <u>Technische Daten</u>	<u>26</u>
→ <u>Open Source Software</u>	<u>26</u>

Produktbeschreibung

Die Eyes Innenkamera II ist eine über WLAN verbundene und über Smartphone App steuerbare Kamera. Sie hat eine Personenerkennung und kann somit Bewegungen durch Menschen von anderen Bewegungen unterscheiden und alarmiert nur, wenn es drauf ankommt. Sie bietet umfassenden Schutz durch eine integrierte Alarmsirene und sichtbaren Privatsphäre-Modus.

Beschreibung der Symbole



Achtung!
Hinweis auf Gefahren



Hinweis:
Zusätzliche wichtige Information



Hinweis auf Installationsvideo

⚠ Sicherheitshinweise

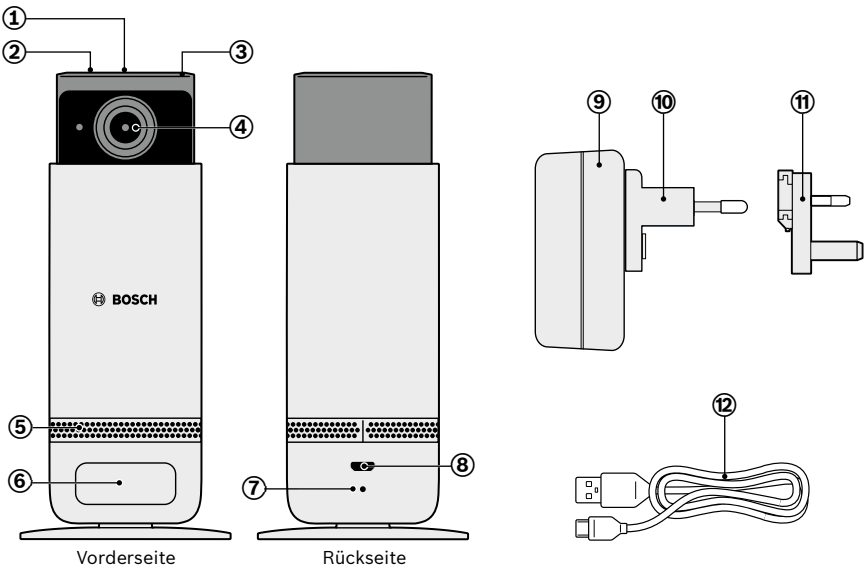
- ▶ Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor einer Installation oder Inbetriebnahme des Gerätes vollständig durch und achten Sie dabei insbesondere auf Gefahrenhinweise.
- ▶ Bewahren Sie die Bedienungsanleitung während der gesamten Nutzungsdauer des Gerätes auf.
- ▶ Brandgefahr durch elektrischen Strom! Bei nicht bestimmungsgemäßem Gebrauch des elektrischen Anschlusses besteht Brandgefahr. Produkt nur mit dem spezifizierten, freigegebenen Netzteil verwenden.
- ▶ Das Gerät darf nur an eine leicht zugängliche Netzsteckdose angeschlossen werden. Bei Gefahr ist das Gerät aus der Netzsteckdose zu ziehen.
- ▶ Aus Sicherheits- und Zulassungsgründen (CE/UKCA) ist das eigenmächtige Umbauen und/oder Verändern des Gerätes nicht gestattet.
- ▶ Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachten der Sicherheitshinweise verursacht werden, übernehmen wir keine Haftung. In solchen Fällen erlischt jeder Gewährleistungsanspruch! Für Folgeschäden übernehmen wir keine Haftung.
- ▶ Jeder andere Einsatz als der in dieser Bedienungsanleitung beschriebene, ist nicht bestimmungsgemäß und führt zu Gewährleistungs- und Haftungsausschluss.
- ▶ Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es von außen erkennbare Schäden, z.B. am Gehäuse, an Bedienelementen oder an den Anschlussbuchsen, bzw. eine Funktionsstörung aufweist. Im Zweifelsfall kontaktieren sie bitte unseren Service.
- ▶ Betreiben Sie das Gerät nur in Innenräumen und setzen Sie es keinem Einfluss von Feuchtigkeit, Vibrationen, ständiger Sonnen- oder anderer Wärmeeinstrahlung, übermäßiger Kälte und keinen mechanischen Belastungen aus.
- ▶ Öffnen Sie das Gerät nicht. Es enthält keine durch den Anwender zu wartenden Teile. Im Fehlerfall lassen Sie das Gerät von einer Fachkraft prüfen.
- ▶ Das Gerät ist kein Spielzeug! Erlauben Sie Kindern nicht damit zu spielen. Lassen Sie das Verpackungsmaterial nicht achtlos liegen. Plastikfolien und Kleinteile können für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden.

- ▶ Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- ▶ Bei der Fernsteuerung oder automatisierten Steuerung eines Geräts kann aufgrund externer Umstände nicht jederzeit gewährleistet werden, dass Befehle tatsächlich ausgeführt werden oder der korrekte Gerätestatus in der App und auf anderen Smart Home Anzeigegeräten angezeigt wird. Dadurch kann es zu Sach- und/oder Personenschäden kommen. Vergewissern Sie sich deshalb im bestmöglichen Umfang, dass keine Personen im Moment der ferngesteuerten Bedienung oder der automatisierten Steuerung gefährdet werden. Bitte lassen Sie besondere Sorgfalt bei der Einrichtung bzw. Anpassung einer Fernsteuerung oder automatisierten Steuerung walten und überprüfen Sie in regelmäßigen Abständen die gewünschte Funktionsweise.
- ▶ Verwenden Sie das Gerät nur zusammen mit Originalkomponenten und empfohlenen Partnerprodukten von Bosch.
- ▶ Das Gerät dient auch als Alarmsirene. Der laute Warnton kann das Gehör schädigen. Schützen Sie Ihr Gehör bei einem Funktionstest.
- ▶ Bitte sorgen Sie dafür, dass der Kamerakopf während eines Gerätetransports eingefahren ist.
- ▶ Bitte beachten Sie, dass das Gerät Sie auf Ihrem mobilen Endgerät nur dann warnen kann, wenn dieses eingeschaltet ist und eine Verbindung zum Internet besteht.
- ▶ Bei der Nutzung der optionalen, intelligenten Audioanalyse-Funktionen ist eine korrekte Erkennung und Benachrichtigung insbesondere abhängig von: Platzierung des Geräts, Hintergrundgeräuschpegel, Dauer des Ereignisses und Netzverfügbarkeit. Achtung: Vergleichbare Ereignisse von anderen Quellen, wie z.B. TV, Radio, Tiere, können unter Umständen ebenfalls als Alarm interpretiert werden.
- ▶ Bitte beachten Sie, dass der Einsatz der Bosch Kamera keine Garantie darstellt, dass Sie in Notfällen oder im Falle von Einbrüchen informiert werden. Im Bedarfsfall muss ein Notruf immer durch Sie erfolgen. Die Bosch Smart Home GmbH übernimmt keine Garantie für fehlende und inkorrekte Benachrichtigungen oder Aufnahmen.
- ▶ Kontrollieren Sie bitte in regelmäßigen Abständen, ob sicherheitsrelevante Updates für Ihre Gerätesoftware vorliegen.
→ <https://bosch-smarthome.com/release-notes>

Hinweise

- ▶ Die Verantwortung für den rechtmäßigen Einsatz der Kamera und Services und die Einhaltung der am Einsatzort geltenden gesetzlichen Bestimmungen tragen Sie. Gesetze in Ihrem Land können insbesondere zulässige Verwendungszwecke, Aufstellorte, die Wahl der Bildausschnitte und Speicherdauer der Videosequenzen festlegen. Ferner können Sie folgendermaßen zu einem datenschutzfreundlichen Einsatz des Produkts beitragen:
 - Beschränken Sie sich auf Ihren privaten Bereich. Vermeiden Sie die Erfassung von Nachbargrundstücken oder öffentlichen Bereichen außerhalb Ihres Grundstücks bzw. Ihrer Wohnung. Setzen Sie Andere keinem persönlich empfundenen Überwachungsdruck aus.
 - Sofern erforderlich informieren Sie andere Personen (z. B. in den überwachten Bereichen lebende oder dort verweilende Personen) in geeigneter Weise über den Einsatz Ihres Produkts, beispielsweise mit einem Hinweis oder einem rechtzeitig erkennbaren Kamerasymbol. Holen Sie möglicherweise notwendige Einwilligungen ein.
 - Löschen Sie Aufnahmen, wenn Sie diese für den beabsichtigten Zweck nicht mehr benötigen.
 - Überprüfen Sie die überwachten Bereiche regelmäßig auf Veränderungen und nehmen Sie nötige Anpassungen vor.
- ▶ Die Reichweite in Gebäuden kann stark von der im Freifeld abweichen. Außer der Sendeleistung und den Empfangseigenschaften der Empfänger spielen Umwelteinflüsse, wie Luftfeuchtigkeit neben baulichen Gegebenheiten vor Ort eine wichtige Rolle.
- ▶ Das Gerät ist nur für den Einsatz in wohnungsähnlichen Umgebungen bestimmt.
- ▶ Das Gerät ist ausschließlich für den privaten Gebrauch bestimmt.

Produktübersicht



Pos.	Beschreibung	Erläuterung
1	Mikrofon	–
2	Berührungssensor	Berühren Sie den Sensor auf dem Kamerakopf, um den Privatsphäre-Modus zu aktivieren oder deaktivieren. Der Kamerakopf fährt dann ein bzw. aus.
3	Status-LED	Statusanzeige der Kamera
4	Objektiv	–
5	Lautsprecher	–
6	Bewegungssensor	Bewegungserfassung
7	Rücksetztaste	Kamera auf Werkseinstellungen zurücksetzen, aus Netzwerk entfernen, alle Aufnahmen löschen.
8	USB Anschluss	Micro-USB
9	Netzteil	–
10	EU Adapter	–
11	UK Adapter	–
12	USB-Kabel	USB-A / Micro-USB

Eyes Innenkamera II aufstellen

- ▲ Bei der Planung und Errichtung, dem Betrieb und der Instandhaltung sind die einschlägigen Normen und Richtlinien des Landes zu beachten.
- ▲ Verlegen Sie Kabel angeschlossener Geräte immer so, dass diese nicht zur Gefahr für Menschen oder Tiere werden können.
- ❶ Positionieren Sie die Kamera auf einem horizontalen und ebenen Untergrund.
- ❶ Die Kamera sollte bestenfalls auf den primär zu überwachenden Bereich ausgerichtet sein.
- ❶ Lassen Sie die Blickrichtung der Kamera möglichst nicht gegen ein Fenster laufen.

Vor der Montage: WLAN-Verfügbarkeit prüfen

		Die Kamera benötigt unbedingt eine stabile und ausreichend starke WLAN-Verbindung. Wählen Sie den Ort aus, an dem Sie Ihre Innenkamera aufstellen möchten und prüfen Sie mithilfe Ihres mobilen Endgerätes die Stärke des WLAN-Signals Ihres Heim-Netzwerkes. Die Tabelle verrät Ihnen, ob die Signalstärke ausreichend ist.
		
	 Ok	
	 Ok	

Inbetriebnahme

- ❶ Stellen Sie sicher, dass Sie über einen WLAN-Router mit Internetverbindung verfügen und dass Sie Ihr WLAN-Passwort zur Hand haben.
- ❶ Zur Inbetriebnahme der Eyes Innenkamera II muss Ihr mobiles Endgerät mit dem WLAN-Netzwerk Ihres Heim Routers verbunden sein, das Sie auch für Ihre Kamera nutzen möchten. Wählen Sie mit Ihrem Smartphone das 2,4 GHz-WLAN, falls Ihr Router beide Frequenzbänder unterstützt (2,4 GHz und 5 GHz).
- ❶ Bitte wechseln oder schließen Sie die App während der Inbetriebnahme nicht.

Laden Sie die App „Bosch Smart Camera“ aus Ihrem App Store herunter. Sie benötigen diese für die gesamte Installation und Konfiguration. Innenkamera an Strom anschließen: Verbinden Sie die Innenkamera über das Stromkabel und das Netzteil mit der Steckdose.

Sobald die Innenkamera mit dem Stromnetz verbunden ist, initialisiert sie sich einige Sekunden lang und blinkt dann grün. App starten und anmelden oder registrieren, falls Sie noch kein Bosch-Konto haben. Wählen Sie in der Bosch Smart Camera App „Kamera hinzufügen“ und folgen Sie den Anweisungen in der App. Die Innenkamera wird über die Bosch Smart Camera App gesteuert.

- Details zu den verfügbaren Funktionen, FAQs, zusätzliche Hilfestellung für Montage, Installation und Inbetriebnahme, sowie ein erklärendes Video finden Sie auf unserer Webseite:

→ <https://www.bosch-smarthome.com/rom/eyes-indoor-2>

Die Status-LED (3) zeigt den Status der Kamera durch Blinkcodes an.

Status LED	Status	Maßnahmen
LED aus	Keine Stromversorgung	Stromversorgung der Kamera überprüfen. Hinweis: Nach erfolgreicher Inbetriebnahme ist die LED aus, solange kein Video übertragen wird.
LED blinkt rot	Genereller Fehler beim Hochfahren	Netzteil aus Steckdose ziehen. Nach 30 Sekunden wieder einstecken.
LED blinkt abwechselnd rot und grün	Verbindung der Kamera mit dem WLAN des Heim-Routers fehlgeschlagen	WLAN-Stärke des Routers prüfen (siehe „WLAN-Verfügbarkeit prüfen“). Prüfen Sie in Ihrem Router, ob DHCP aktiv und die Einbindung neuer Geräte zugelassen ist (MAC-Adressen Filter). In der App einen Schritt zurückgehen. Tritt dieser Fehler bei einer Kamera auf, die zuvor problemlos funktioniert hat, dann prüfen Sie bitte, ob Ihr Router in Ordnung ist.
LED blinkt abwechselnd rot und blau	Verbindung mit Bosch Cloud-Server fehlgeschlagen	Prüfen Sie die Internet-Verbindung des Routers und die Bandbreite Ihrer Internetverbindung. Netzteil aus der Steckdose ziehen und nach 30 Sekunden wieder einstecken, damit die Kamera einen Neustart durchführt. Sollten diese Schritte nicht helfen, setzen Sie die Kamera auf Werkseinstellungen zurück.

■ Systemvoraussetzungen, FAQs und Informationen zu weiteren Blinkcodes für den Betrieb der Kamera finden Sie unter:

→ <https://www.bosch-smarthome.com/rom/eyes-indoor-2>

Privatsphäre-Modus

Die Eyes Innenkamera II verfügt über einen Privatsphäre-Modus. Dieser kann entweder per App oder durch leichtes Berühren des Sensors (2) auf dem Kamerakopf aktiviert oder deaktiviert werden.

Wird er aktiviert, dann fährt der Kamerakopf ein und das eingebaute Mikrofon wird abgeschaltet. In diesem Modus werden weder Videoclips aufgezeichnet, noch ist ein Live-Streaming möglich.

Um Personen vor Ort auf das Aktivieren oder Deaktivieren des Privatsphäre-Modus aufmerksam zu machen, können Sie optional ein akustisches Signal durch die Kamera abspielen lassen.



- ❶ Im aktivierten Privatsphäre-Modus ist weder eine Aufzeichnung noch ein Live-Streaming möglich und das eingebaute Mikrofon ist abgeschaltet..

Zurücksetzen auf Werkseinstellungen

Sie können den Auslieferungszustand des Gerätes wie folgt wiederherstellen:

Verwenden Sie einen geeigneten Gegenstand, um die Rücksetztaste (7) für mindestens 8 Sekunden zu betätigen, bis die Kamera rot blinkt. Anschließend startet das Gerät neu. Bitte beachten Sie, dass es einige Zeit dauern kann, bis die Kamera wieder betriebsbereit ist. Die erneute Betriebsbereitschaft wird durch grünes Blinken signalisiert.

Beim Zurücksetzen auf Werkseinstellungen werden die Geräteeinstellungen, sowie alle noch auf der Kamera befindlichen Aufnahmen gelöscht. Die Anmeldeinformationen zu Ihrem Bosch Account in der App bleiben erhalten.

Entfernen Sie das Gerät ggf. zusätzlich in der Bosch Smart Camera App unter Einstellungen zur entsprechenden Kamera. Zum erneuten Anlernen fügen Sie es wieder über den gewohnten Anlernprozess hinzu.

Wartung und Reinigung

Das Gerät ist wartungsfrei. Überlassen Sie die Reparatur einer Fachkraft. Reinigen Sie das Gerät mit einem weichen, sauberen, trockenen und fusselfreien Tuch. Verwenden Sie zur Reinigung keine lösemittelhaltigen Reinigungsmittel.

Vereinfachte Konformitätserklärung

CE Hiermit erklärt die Robert Bosch Smart Home GmbH, dass der Funkanlagentyp Bosch Smart Home BCA-IA der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:

→ <https://eu-doc.bosch.com>

Umweltschutz und Entsorgung



Dieses Symbol bedeutet, dass dieses Produkt getrennt vom Hausmüll entsorgt werden muss. Als Endnutzer sind Sie dazu verpflichtet, das Produkt im Einklang mit den jeweils nationalen Bestimmungen einer getrennten Erfassung, zum Beispiel durch Abgabe an einer offiziellen Sammelstelle, zuzuführen.

Durch die getrennte Erfassung leisten Sie einen wertvollen Beitrag zum Schutz der Umwelt und der menschlichen Gesundheit, da im Rahmen einer ordnungsgemäßen Behandlung von Altgeräten einerseits potenziell negative Auswirkungen, die durch das Vorhandensein von gefährlichen Stoffen bedingt sind, vermieden und andererseits Rohstoffe durch deren Rückgewinnung geschont werden.

Bitte beachten Sie darüber hinaus, dass die Abfallvermeidung einen noch wertvolleren Beitrag zum Umweltschutz leistet. Sofern möglich, ist daher neben einer weiteren eigenen Nutzung oder Reparatur auch die Abgabe an Zweitnutzer eine ökologisch wertvolle Alternative zur Entsorgung.

Auch eine Rückgabe im Handel ist möglich, sofern der Vertreiber die Rücknahme freiwillig anbietet oder gesetzlich zu dieser verpflichtet ist.

Bitte beachten Sie, dass Sie für die Löschung aller Daten auf dem Gerät, insbesondere vertraulicher und personenbezogener Daten, selbst verantwortlich sind.

Technische Daten

Gerätetypenbezeichnung	BCA-IA
Schutzart	IP30
Umgebungstemperatur	+ 5° ... + 40 °C
Max. Luftfeuchtigkeit	90 % (nicht kondensierend)
Gehäuse Abmessungen (H × Ø)	160 × 72 mm
Gewicht	254 g
Funkprotokoll	WLAN, IEEE 802.11 b/g/n
Funkfrequenz	2,4 – 2,4835 GHz
Max. Sendeleistung	100 mW
Funkreichweite im freien Feld	< 100 m
Softwareklasse	A
Empfängerkategorie	1
Versorgungsspannung	5 VDC, externes Netzteil, inklusive Adapter
Max. Leistungsaufnahme	8 W
Auflösung	1920 × 1080 (1080p, FullHD)
Lautstärke Alarmsirene	< 80 dB(A) in 1 m Abstand

Technische Änderungen vorbehalten

Open Source Software

Bei diesem Bosch Smart Home Produkt wird Open Source Software eingesetzt. Die Lizenzinformationen zu der eingesetzten Open Source Software hängen von der Softwareversion Ihres Geräts bzw. Ihrer Smartphone App ab. Für Ihr Produkt stehen regelmäßig neue Softwareversionen zur Verfügung. Informationen zu der aktuellen Softwareversion und der verwendeten Open Source Software finden Sie in der Smartphone App in dem jeweiligen Einstellungsbereich. Informationen zu den Lizenzen und den Quellcode der Open Source Software finden Sie auch unter:

→ <https://www.bosch-smarthome.com/open-source-software>

Sommaire

→ <u>Présentation du produit</u>	<u>28</u>
→ <u>Légende des symboles</u>	<u>28</u>
→ <u>Consignes de sécurité</u>	<u>29</u>
→ <u>Remarques</u>	<u>31</u>
→ <u>Vue d'ensemble du produit</u>	<u>32</u>
→ <u>Installation de la caméra intérieure Eyes II</u>	<u>33</u>
→ <u>Avant le montage : vérification de la disponibilité du Wi-Fi</u>	<u>33</u>
→ <u>Mise en service</u>	<u>34</u>
→ <u>Mode Sphère privée</u>	<u>36</u>
→ <u>Réinitialisation des réglages par défaut</u>	<u>36</u>
→ <u>Maintenance et nettoyage</u>	<u>37</u>
→ <u>Déclaration de conformité simplifiée</u>	<u>37</u>
→ <u>Protection environnementale et mise au rebut</u>	<u>37</u>
→ <u>Caractéristiques techniques</u>	<u>38</u>
→ <u>Logiciel Open Source</u>	<u>38</u>

Présentation du produit

La caméra intérieure Eyes II est une caméra connectée au réseau Wi-Fi pouvant être commandée au moyen d'une application sur smartphone. Capable de détecter les personnes, elle sait faire la différence entre des mouvements effectués par des êtres humains et d'autres mouvements et alerte donc uniquement lorsque cela s'avère nécessaire. Elle offre une protection complète grâce à une sirène d'alarme intégrée et un mode Sphère privée visible.

Légende des symboles



Attention !
Mise en garde contre des risques



Remarque :
Information complémentaire importante



Remarque relative à la vidéo d'installation

▲ Consignes de sécurité

- ▶ Avant toute installation ou mise en service de l'appareil, veuillez lire la présente notice d'utilisation dans son intégralité, en prenant bien note des mentions d'avertissement et des mises en garde.
- ▶ Conservez la notice d'utilisation pendant toute la durée d'utilisation de l'appareil.
- ▶ Risque d'incendie par électrocution ! Toute utilisation non conforme du raccordement électrique implique un risque d'incendie. Le produit ne doit être utilisé qu'avec le bloc d'alimentation spécifié et autorisé.
- ▶ L'appareil doit être branché uniquement sur une prise secteur facile d'accès. En cas de danger, l'appareil doit être débranché de la prise.
- ▶ Pour des raisons de sécurité et d'autorisation (CE/UKCA), il est interdit d'apporter des transformations et / ou des modifications à l'appareil de son propre chef.
- ▶ Nous déclinons toute responsabilité en cas de dommages matériels ou blessures découlant d'une manipulation non conforme ou d'un non-respect des consignes de sécurité. Le cas échéant, la garantie s'annule ! Nous déclinons toute responsabilité en cas de dommages consécutifs.
- ▶ Toute utilisation autre que celle décrite dans la présente notice d'utilisation est jugée non conforme et conduit à l'annulation de la garantie et à l'exclusion de la responsabilité.
- ▶ N'utilisez pas l'appareil si celui-ci présente des dommages extérieurs visibles (p. ex. sur le boîtier, sur les éléments de commande ou sur les prises de raccordement) ou un dysfonctionnement. En cas de doute, veuillez contacter notre service après-vente.
- ▶ Cet appareil est destiné à une utilisation en intérieur uniquement et doit être conservé à l'abri de l'humidité, de toute source de vibration, des rayons continus du soleil ou de tout autre rayonnement thermique, du gel et de toute contrainte mécanique.
- ▶ N'ouvrez pas l'appareil. Celui-ci ne contient aucune pièce devant faire l'objet d'un entretien par l'utilisateur. En cas de dysfonctionnement, confiez le contrôle de l'appareil à un professionnel.
- ▶ Cet appareil n'est pas un jouet ! Interdisez aux enfants de jouer avec. Ne laissez pas traîner le matériel d'emballage sans surveillance. Les films plastiques et les petites pièces peuvent se transformer en jouets dangereux pour les enfants.

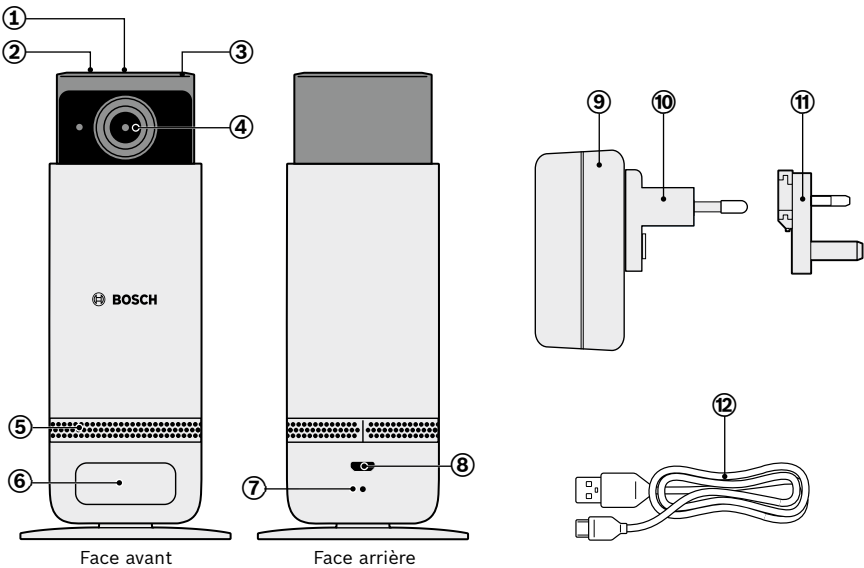
- ▶ Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que des personnes porteuses d'un handicap physique, sensoriel ou mental, ou manquant d'expérience et de connaissances, à condition que ces derniers soient sous surveillance ou qu'ils aient été initiés à une utilisation en toute sécurité de l'appareil et comprennent les risques en résultant.
- ▶ Lors de la commande à distance ou de la commande automatisée d'un appareil, il ne peut pas toujours être garanti, en raison de facteurs externes, que les commandes soient exécutées correctement ou que le bon statut de l'appareil soit affiché dans l'application et sur d'autres systèmes d'affichage Smart Home. Des dommages matériels et / ou blessures peuvent alors survenir. Par conséquent, veuillez vous assurer, dans la mesure du possible, que la sécurité d'aucune personne n'est mise en danger lors de la commande à distance ou de la commande automatisée. Veuillez faire preuve de prudence lors de l'établissement ou de l'adaptation d'une commande à distance ou d'une commande automatisée et veuillez vérifier à intervalles réguliers que le fonctionnement correspond bien à celui souhaité.
- ▶ Utilisez l'appareil uniquement avec des composants d'origine Bosch et des produits de partenaires recommandés par Bosch.
- ▶ L'appareil sert également de sirène d'alarme. La puissance sonore de l'alarme peut altérer l'audition. Protégez votre audition lors d'un test de fonctionnement.
- ▶ Assurez-vous que la tête de caméra est rétractée lors du transport de l'appareil.
- ▶ Veuillez noter que l'appareil peut vous alerter sur votre périphérique mobile uniquement dans la mesure où celui-ci est allumé et qu'une connexion à Internet est établie.
- ▶ Lors de l'utilisation des fonctions d'analyse audio intelligente en option, une reconnaissance et une notification correctes dépendent notamment des éléments suivants : L'emplacement de l'appareil, le niveau de bruit de fond, la durée de l'événement et la disponibilité du réseau. Attention : Des événements comparables d'autres sources, comme la télévision, la radio, les animaux, peuvent éventuellement être interprétés comme un signal d'alarme.
- ▶ Veuillez noter que l'utilisation de la caméra Bosch ne vous offre aucune garantie d'être informé(e) de tous les cas d'urgence ou cas d'effraction qui se présentent. En cas de besoin, un appel d'urgence de votre part s'avère toujours nécessaire. La société Bosch Smart Home GmbH n'offre aucune garantie au regard des éventuels notifications ou enregistrements manquants et incorrects.

- Veuillez vérifier régulièrement si des mises à jour de sécurité sont disponibles pour le logiciel de votre appareil.
→ <https://bosch-smarthome.com/release-notes>

i Remarques

- Vous êtes responsable de l'utilisation licite de la caméra et des services, ainsi que du respect des dispositions légales en vigueur sur le site d'utilisation. Des législations de votre pays peuvent notamment définir des finalités autorisées, des sites d'installation autorisés, la sélection des fragments d'image et la durée d'enregistrement des séquences vidéo. En outre, vous pouvez contribuer à une utilisation du produit respectueuse de la vie privée en procédant comme suit :
 - Limitez-vous à votre domaine privé. Évitez l'enregistrement de propriétés voisines ou de zones publiques situées en dehors de votre propriété ou de votre logement. Veillez à ne pas donner à autrui l'impression d'être surveillé.
 - Si nécessaire, informez de manière adéquate les autres personnes (p. ex. vivant ou séjournant dans les zones surveillées) de l'utilisation de votre produit, par exemple au moyen d'un avis ou d'un symbole « caméra » pouvant être perçu en temps opportun. Recueillez les consentements potentiellement nécessaires.
 - Effacez les enregistrements qui ne s'avèrent plus nécessaires au regard de la finalité escomptée.
 - Vérifiez à intervalles réguliers si les zones surveillées ont subi des changements et entreprenez les adaptations nécessaires.
- La portée dans les bâtiments peut nettement différer de celle en champ libre. Outre la puissance d'émission et les propriétés de réception des destinataires, les influences environnementales, telles que l'humidité de l'air, ainsi que les caractéristiques de construction sur site, jouent un rôle important.
- L'appareil est destiné à une utilisation dans des environnements de type résidentiel uniquement.
- Cet appareil est exclusivement destiné à un usage privé.

Vue d'ensemble du produit



N°	Description	Explication
1	Microphone	–
2	Capteur tactile	Effleurez le capteur sur la tête de caméra pour activer ou désactiver le mode Sphère privée. Le cas échéant, la tête de caméra est rétractée ou se déploie.
3	Témoin d'état LED	Indication de l'état de la caméra
4	Objectif	–
5	Haut-parleur	–
6	Détecteur de mouvement	Détection des mouvements
7	Bouton de réinitialisation	Pour réinitialiser les réglages par défaut de la caméra, la déconnecter du réseau et supprimer tous les enregistrements.
8	Port USB	Micro USB
9	Bloc d'alimentation	–
10	Adaptateur UE	–
11	Adaptateur UK	–
12	Câble USB	USB A / Micro USB

Installation de la caméra intérieure Eyes II

- ▲ Lors de la planification et de la mise en place, ainsi que lors du fonctionnement et de l'entretien, respectez les normes et directives nationales en vigueur.
- ▲ Posez les câbles des appareils raccordés en veillant toujours à ce que ces derniers ne puissent en aucun cas constituer un danger pour des personnes ou des animaux.
- ❶ Placez la caméra sur une surface horizontale et plane.
- ❶ Dans l'idéal, la caméra doit être orientée sur la zone principale à surveiller.
- ❶ Évitez si possible que l'angle de vue de la caméra ne croise une fenêtre.

Avant le montage : vérification de la disponibilité du Wi-Fi

	✗	La caméra requiert obligatoirement une connexion Wi-Fi stable et suffisamment puissante. Déterminez le lieu où vous souhaitez installer votre caméra intérieure, et à l'aide de votre périphérique mobile, vérifiez l'intensité du signal Wi-Fi de votre réseau local. Le tableau suivant vous indique si l'intensité du signal est suffisante.
	✗	
	✓ OK	
	✓ OK	

Mise en service

- ❶ Assurez-vous de disposer d'un routeur Wi-Fi avec connexion Internet et d'avoir votre mot de passe Wi-Fi sous la main.
- ❶ Pour la mise en service de la caméra intérieure Eyes II, votre périphérique mobile doit être connecté au réseau Wi-Fi de votre routeur local que vous souhaitez utiliser également pour votre caméra. Choisissez le Wi-Fi 2,4 GHz avec votre smartphone si votre routeur prend en charge les deux bandes de fréquences (2,4 GHz et 5 GHz).
- ❶ Veuillez ne pas fermer l'application ni la mettre en arrière-plan lors de la mise en service.

Téléchargez l'application « Bosch Smart Camera » dans votre App Store. Vous en aurez besoin pour l'ensemble de l'installation et de la configuration. Raccordement électrique de la caméra intérieure : Raccordez la caméra intérieure à la prise à l'aide du cordon d'alimentation et du bloc d'alimentation.

Dès que la caméra intérieure est raccordée au réseau électrique, celle-ci s'initialise pendant quelques secondes, avant d'émettre une lumière clignotante verte. Lancez l'application et connectez-vous, ou enregistrez-vous si vous n'avez pas encore de compte Bosch. Dans l'application Bosch Smart Camera, sélectionnez l'option « Ajouter une caméra » et suivez les instructions figurant dans l'application. La caméra intérieure est commandée au moyen de l'application Bosch Smart Camera.

- Vous trouverez sur notre site Internet des détails sur les fonctions disponibles, la rubrique FAQ, une aide supplémentaire pour le montage, l'installation et la mise en service, ainsi qu'une vidéo explicative :
→ <https://www.bosch-smarthome.com/rom/eyes-indoor-2>

Le témoin d'état LED (3) indique l'état de la caméra par le biais de codes clignotants.

Témoin d'état LED	État	Mesures
Témoin LED éteint	Aucune alimentation électrique	Vérifier l'alimentation électrique de la caméra. Remarque : après une mise en service réussie, le témoin LED reste éteint tant qu'aucune vidéo n'est transmise.
Témoin LED avec lumière clignotante rouge	Erreur d'ordre général au démarrage	Débrancher le bloc d'alimentation de la prise. Le rebrancher au bout de 30 secondes.
Témoin LED avec lumière clignotante rouge et verte en alternance	Échec de connexion de la caméra au réseau Wi-Fi du routeur local	Vérifier l'intensité du signal Wi-Fi du routeur (voir « Vérification de la disponibilité du Wi-Fi »). Vérifier sur le routeur que le protocole DHCP est actif et que l'intégration de nouveaux appareils est autorisée (filtre adresses MAC). Reculer d'une étape dans l'application. Dans le cas où cette erreur se produit sur une caméra qui, auparavant, fonctionnait sans problème, vérifier que le routeur fonctionne correctement.
Témoin LED avec lumière clignotante rouge et bleue en alternance	Échec de connexion au serveur du cloud Bosch	Vérifier la connexion Internet du routeur ainsi que la largeur de bande de la connexion Internet. Débrancher le bloc d'alimentation de la prise, puis le rebrancher au bout de 30 secondes, afin que la caméra exécute un redémarrage. Dans le cas où ces opérations demeurent sans effet, réinitialiser les réglages par défaut de la caméra.

■ Vous trouverez les configurations requises, la rubrique FAQ et des informations sur les autres codes clignotants pour le fonctionnement de la caméra ici :

→ <https://www.bosch-smarthome.com/rom/eyes-indoor-2>

Mode Sphère privée

La caméra intérieure Eyes II dispose d'un mode « Sphère privée ». Ce dernier peut être activé ou désactivé au moyen de l'application ou en touchant légèrement le capteur (2) situé sur la tête de caméra.

S'il est activé, la tête de caméra se rétracte et le microphone intégré est désactivé. Dans ce mode, il n'est pas possible d'enregistrer des clips vidéo ou de faire des diffusions en direct.

Pour attirer l'attention des personnes présentes sur place de l'activation ou la désactivation du mode Sphère privé, il est également possible que la caméra laisse retentir un signal sonore.



- ❶ En mode Sphère privée activé, l'enregistrement et la diffusion en direct ne sont pas possibles et le microphone intégré est désactivé.

Réinitialisation des réglages par défaut

Vous pouvez rétablir l'appareil dans l'état dans lequel celui-ci a été livré comme suit :

À l'aide d'un objet adapté, actionnez le bouton de réinitialisation (7) pendant au moins 8 secondes, jusqu'à ce que la caméra clignote rouge. L'appareil redémarre. Veuillez noter que cela peut prendre un certain temps avant que la caméra soit de nouveau opérationnelle. Dès que la caméra est à nouveau opérationnelle, celle-ci clignote en vert.

Lors de la restauration des réglages par défaut, les réglages de l'appareil, ainsi que tous les enregistrements se trouvant encore sur la caméra, sont supprimés. Les informations de connexion à votre compte Bosch dans l'application sont conservées.

Si besoin, supprimez l'appareil également dans l'application Bosch Smart Camera, en accédant aux réglages de la caméra correspondante. Pour un nouvel appairage, ajoutez de nouveau l'appareil au moyen du processus d'appairage habituel.

Maintenance et nettoyage

Cet appareil ne nécessite aucune maintenance. Confiez toute réparation à un professionnel. Nettoyez l'appareil à l'aide d'un chiffon doux, propre, sec et non pelucheux. N'utilisez aucun détergent contenant des solvants lors du nettoyage.

Déclaration de conformité simplifiée

CE La société Robert Bosch Smart Home GmbH déclare par la présente que le type d'équipement radioélectrique Bosch Smart Home BCA-IA est conforme à la directive 2014/53/UE. La version intégrale de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante :
→ <https://eu-doc.bosch.com>

Protection environnementale et mise au rebut

 Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec les déchets ménagers. En tant qu'utilisateur final, vous êtes dans l'obligation de respecter les réglementations nationales applicables en matière de tri pour l'élimination du produit, en le déposant par exemple dans un point de collecte officiel.

En procédant au tri des déchets, vous contribuez grandement à la protection de l'environnement et de la santé humaine. En effet, un traitement en bonne et due forme des appareils usagés permet, d'une part, de prévenir de potentiels effets négatifs liés à la présence de substances dangereuses, et d'autre part, de préserver les matières premières à travers le recyclage de ces dernières.

Par ailleurs, veuillez noter que la prévention des déchets est une approche encore plus efficace lorsqu'il s'agit de protéger l'environnement. Outre le réemploi et la réparation, la transmission à un utilisateur secondaire représente donc, dans la mesure du possible, une alternative écologique précieuse à l'élimination.

Un retour en magasin est également possible dans la mesure où le distributeur propose ce service volontairement ou en est tenu par la loi.

Veuillez noter que vous êtes responsable de la suppression de toutes les données sur l'appareil, notamment les données confidentielles et à caractère personnel.



Caractéristiques techniques

Désignation de type d'appareil	BCA-IA
Type de protection	IP30
Température ambiante	+ 5° ... + 40 °C
Humidité max. de l'air	90 % (sans condensation)
Dimensions du boîtier (h × Ø)	160 × 72 mm
Poids	254 g
Protocole radio	Wi-Fi, IEEE 802.11 b/g/n
Fréquence radio	2,4 – 2,4835 GHz
Puissance d'émission max.	100 mW
Portée radio en champ libre	< 100 m
Classe de logiciel	A
Catégorie de récepteur	1
Tension d'alimentation	5 V CC, bloc d'alimentation externe avec adaptateur
Puissance absorbée max.	8 W
Résolution	1 920 × 1 080 (1 080 p, FullHD)
Volume de la sirène d'alarme	< 80 dB(A) à 1 m de distance

Sous réserve de modifications techniques

Logiciel Open Source

Ce produit Bosch Smart Home utilise un logiciel Open Source. Les informations de licence du logiciel Open Source utilisé dépendent de la version logicielle de votre appareil ou de votre application sur smartphone. De nouvelles versions de logiciel sont disponibles à intervalles réguliers pour votre produit. Pour plus d'informations sur la version actuelle du logiciel et sur le logiciel Open Source utilisé, consultez l'application du smartphone dans la zone de configuration correspondante. Vous trouverez des informations sur les licences et le code source du logiciel Open Source également à l'adresse suivante :

→ <https://www.bosch-smarthome.com/open-source-software>

Contenido

→ <u>Descripción del producto</u>	<u>40</u>
→ <u>Descripción de los símbolos</u>	<u>40</u>
→ <u>Aviso de seguridad</u>	<u>41</u>
→ <u>Notas</u>	<u>43</u>
→ <u>Descripción del producto</u>	<u>44</u>
→ <u>Colocación de la cámara interior Eyes II</u>	<u>45</u>
→ <u>Antes del montaje:</u> <u>Comprobación de la disponibilidad wifi</u>	<u>45</u>
→ <u>Puesta en marcha</u>	<u>46</u>
→ <u>Modo de privacidad</u>	<u>48</u>
→ <u>Restablecimiento de la configuración de fábrica</u>	<u>48</u>
→ <u>Mantenimiento y limpieza</u>	<u>49</u>
→ <u>Declaración de conformidad simplificada</u>	<u>49</u>
→ <u>Protección medioambiental y eliminación del producto</u>	<u>49</u>
→ <u>Datos técnicos</u>	<u>50</u>
→ <u>Software de Código Abierto</u>	<u>50</u>

Descripción del producto

La cámara interior Eyes II es una cámara con conexión wifi que puede manejarse mediante la aplicación de su teléfono móvil. Cuenta con detección de personas para distinguir los movimientos humanos de otros movimientos y activarse únicamente cuando realmente hace falta. Ofrece protección integral a través de una sirena de alarma integrada y un modo de privacidad visible.

Descripción de los símbolos



¡Atención!
Aviso sobre peligros



Aviso:
Información adicional importante



Indicación sobre el vídeo de instalación

⚠ Aviso de seguridad

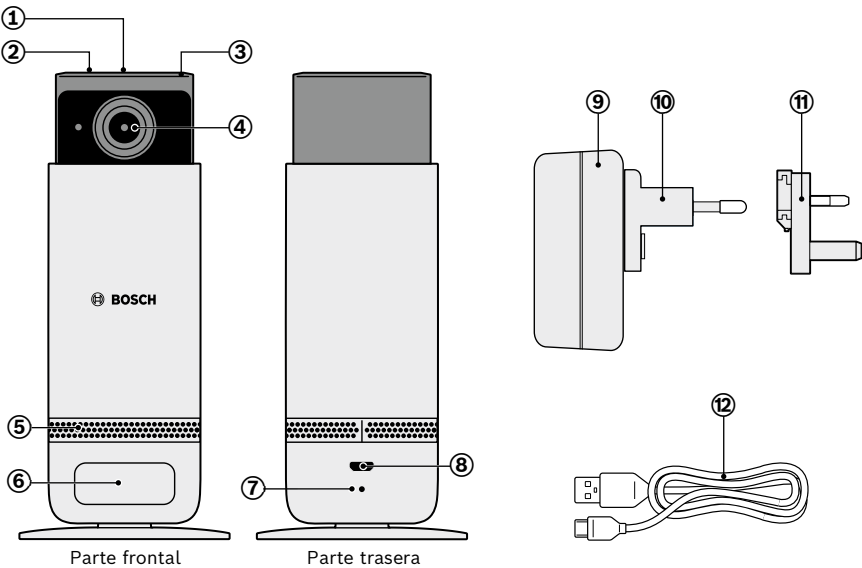
- ▶ Lea toda esta guía de uso antes de la instalación o puesta en marcha del dispositivo, prestando especial atención a las advertencias de peligro.
- ▶ Conserve la guía de uso durante toda la vida útil del dispositivo.
- ▶ ¡Peligro de incendio por corriente eléctrica! No utilizar la conexión eléctrica conforme a lo previsto puede suponer un riesgo de incendio. Utilizar el producto solamente con el adaptador de corriente especificado y aprobado.
- ▶ Solo se debe conectar el dispositivo a una toma de corriente a la que se pueda acceder fácilmente. Desconecte el dispositivo de la toma de corriente en caso de peligro.
- ▶ Por razones de seguridad y homologación (CE/UKCA), no se permite la transformación o modificación no autorizada del dispositivo.
- ▶ Si se producen daños personales o materiales por un uso incorrecto o el incumplimiento de los avisos de seguridad, no asumiremos ninguna responsabilidad. En estos casos, se anulará el derecho a garantía. No nos hacemos responsables de ningún daño indirecto.
- ▶ Cualquier uso distinto a los descritos en esta guía de uso no se considerará apropiado y supondrá una limitación de la garantía y una exención de responsabilidad.
- ▶ No utilice el dispositivo si desde fuera puede ver que tiene daños, por ejemplo, en la carcasa, los mandos o las conexiones, o si se producen fallos durante su funcionamiento. En caso de duda, póngase en contacto con nuestro servicio al cliente.
- ▶ Utilice el dispositivo solo en interiores y no lo exponga a humedad, vibraciones, la luz directa y constante del sol u otras fuentes de calor, el frío excesivo ni a cargas mecánicas.
- ▶ No abra el dispositivo. No contiene ninguna pieza cuyo mantenimiento deba ser efectuado por el usuario. En caso de avería, solicite revisar el dispositivo por un especialista.
- ▶ ¡Este dispositivo no es un juguete! No deje que los niños jueguen con él. No deje el material del embalaje sin supervisión ni al alcance de los niños. Las láminas de plástico y las piezas pequeñas pueden constituir un riesgo.

- ▶ Pueden utilizar este dispositivo los niños que tengan más de 8 años, así como las personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o que carezcan de la experiencia y el conocimiento necesario para manejar el dispositivo siempre que estén bajo supervisión, o si se les explica cómo utilizarlo de forma segura y comprenden los peligros existentes.
- ▶ Durante el control remoto o automatizado de un dispositivo, debido a circunstancias externas, no se puede garantizar que siempre se ejecuten los comandos correctamente o que se muestre el estado del dispositivo correcto en la aplicación y en otros dispositivos de visualización de Smart Home. Esto puede provocar daños personales o materiales. Por ello, asegúrese, en la medida de lo posible, de que ninguna persona esté en peligro cuando se utilice el control remoto o automatizado. Tenga especial cuidado al configurar o personalizar un mando a distancia o un sistema de control automatizado y compruebe la función deseada a intervalos regulares.
- ▶ Utilice el dispositivo solo con los componentes originales y los productos de socios recomendados por Bosch.
- ▶ El dispositivo también actúa como sirena de alarma. El sonido de la alarma puede dañar el oído. Protéjase los oídos durante las pruebas de funcionamiento.
- ▶ Asegúrese de que el cabezal de la cámara esté retraído al transportar el dispositivo.
- ▶ Tenga en cuenta que el dispositivo solo puede avisar a sus terminales móviles si están encendidos y disponen de conexión a Internet.
- ▶ Cuando se utilizan las funciones opcionales de análisis de audio inteligente, la correcta detección y notificación depende especialmente de: Ubicación del dispositivo, nivel de ruido de fondo, duración del evento y disponibilidad de la red. Atención: Los eventos comparables procedentes de otras fuentes, como la televisión, la radio o los animales, también pueden interpretarse como una alarma en determinadas circunstancias.
- ▶ Tenga en cuenta que el uso de una cámara de Bosch no implica ninguna garantía de que se le vaya a informar en caso de emergencia o robo. En caso necesario, deberá realizar una llamada de emergencia usted mismo. La empresa Bosch Smart Home GmbH no asume ninguna garantía por las notificaciones o grabaciones no enviadas o incorrectas.
- ▶ Compruebe periódicamente si existen actualizaciones relacionadas con la seguridad para el software de su dispositivo.
→ <https://bosch-smarthome.com/release-notes>

Notas

- ▶ Usted es responsable del uso lícito de la cámara y sus servicios y del cumplimiento de las disposiciones legales vigentes en su lugar de trabajo. La ley de su país puede regular, en concreto, los usos permitidos, el lugar de instalación, la elección de encuadre y el período de almacenamiento de los vídeos. También puede contribuir al uso respetuoso con la privacidad del producto de las siguientes maneras:
 - Límitese a su área privada. Evite captar imágenes de propiedades vecinas o áreas públicas fuera de su propiedad o su vivienda. No exponga a otras personas a la presión de sentirse vigilados personalmente.
 - Si es necesario, informe a otras personas (por ejemplo, aquellas que vivan o frecuenten las áreas monitorizadas) de manera adecuada sobre el uso de su producto mediante un aviso o un símbolo de cámara que pueda identificarse a tiempo. Obtenga los consentimientos necesarios, en la medida de lo posible.
 - Elimine las grabaciones cuando ya no las necesite para el propósito previsto.
 - Compruebe las áreas monitorizadas regularmente para ver si se han producido cambios e implemente los ajustes necesarios.
- ▶ El alcance dentro de edificios puede ser muy distinto al alcance en campo abierto. Además de la potencia de emisión y de las propiedades de recepción del receptor, también desempeñan un papel importante los factores ambientales, como la humedad del aire y las condiciones estructurales del lugar.
- ▶ El dispositivo está diseñado para uso doméstico.
- ▶ El dispositivo está destinado exclusivamente al uso privado.

Descripción del producto



Núm.	Descripción	Explicación
1	Micrófono	–
2	Sensor de contacto	Toque el sensor del cabezal de la cámara para activar o desactivar el modo de privacidad. El cabezal de la cámara se replegará o extenderá.
3	LED de estado	Indicador de estado de la cámara
4	Objetivo	–
5	Altavoz	–
6	Sensor de movimiento	Detección de movimiento
7	Botón de reinicio	Restablece la cámara a la configuración de fábrica, la elimina de la red y borra todas las grabaciones.
8	Conexión USB	Micro USB
9	Adaptador de corriente	–
10	Adaptador para UE	–
11	Adaptador para Reino Unido	–
12	Cable USB	USB-A / Micro USB

Colocación de la cámara interior Eyes II

- ▲ Deberá seguir las normas y directivas vigentes de su país durante la planificación, instalación, funcionamiento y mantenimiento del dispositivo.
- ▲ Coloque los cables del dispositivo conectado de manera que no supongan un peligro para personas o animales.
- ❶ Coloque la cámara en una superficie horizontal y nivelada.
- ❶ A ser posible, debería orientarse la cámara hacia la zona principal que desee monitorizar.
- ❶ En la medida de lo posible, no permita que la línea de visión de la cámara se dirija a una ventana.

Antes del montaje: Comprobación de la disponibilidad wifi

	✗	La cámara necesita una conexión wifi estable y lo suficientemente potente. Elija el lugar en el que desea colocar la cámara interior y compruebe la intensidad de la señal wifi de su red doméstica con ayuda de su terminal móvil. La tabla le indicará si hay suficiente intensidad de señal.
	✗	
	✓ Buena señal	
	✓ Buena señal	

Puesta en marcha

- ❶ Asegúrese de que cuenta con conexión a Internet mediante un router wifi y de que dispone de la contraseña wifi.
- ❶ Para poner la cámara interior Eyes II en marcha, su terminal móvil debe estar conectado a la red wifi del router doméstico que desea utilizar para su cámara. Seleccione desde su teléfono la red wifi de 2,4 GHz si su router es compatible con ambas bandas de frecuencia (2,4 GHz y 5 GHz).
- ❶ No cambie ni desconecte la aplicación durante la puesta en marcha.

Descargue la aplicación «Bosch Smart Camera» desde su tienda de aplicaciones. La necesitará para la instalación y configuración. Conectar la cámara interior a la corriente: Conecte la cámara interior a través del cable y el adaptador de corriente a un enchufe.

La cámara interior se iniciará en cuanto esté conectada a la red eléctrica durante unos segundos y, después, parpadeará en verde. Abra la aplicación e inicie sesión o regístrese si aún no tiene una cuenta de Bosch. En la aplicación Bosch Smart Camera, seleccione "Añadir cámara" y siga las instrucciones de la aplicación. La cámara interior se controla mediante la aplicación Bosch Smart Camera.

- Puede encontrar detalles sobre las funciones disponibles, preguntas frecuentes, ayuda adicional para realizar el montaje, la instalación y la puesta en marcha, así como un vídeo explicativo en nuestra página web: [→ https://www.bosch-smarthome.com/rom/eyes-indoor-2](https://www.bosch-smarthome.com/rom/eyes-indoor-2)

El LED de estado (3) muestra el estado de la cámara mediante un código intermitente.

LED de estado	Estado	Medidas
LED apagado	No hay suministro eléctrico	Compruebe el suministro eléctrico de la cámara. Aviso: Después de poner la cámara en marcha correctamente, el LED permanecerá apagado mientras no se transmita ningún vídeo.
El LED parpadea en rojo	Error general durante el arranque	Desenchufe el adaptador de corriente. Espere 30 segundos y vuelva a enchufarlo.
El LED parpadea en rojo y verde	La cámara no ha podido conectarse al wifi del router doméstico	Verifique la intensidad del wifi del router (consulte «Comprobación de la disponibilidad wifi»). Compruebe en su router si el DHCP está activo y si se permite la conexión de nuevos dispositivos (filtro de dirección MAC). Vuelva atrás en la aplicación. Si estos errores aparecen en una cámara que ha funcionado sin problemas hasta el momento, compruebe el estado del router.
El LED parpadea en rojo y azul	Error al conectar con el servidor en la nube de Bosch	Compruebe la conexión a Internet del router y el ancho de banda de su conexión a Internet. Desenchufe el adaptador de corriente y vuelva a enchufarlo después de 30 segundos para que la cámara se reinicie. Si estos pasos no le ayudan, restablezca la configuración de fábrica en la cámara.

■ Encontrará los requisitos del sistema, las preguntas frecuentes e información sobre otros códigos intermitentes para utilizar la cámara en:

→ <https://www.bosch-smarthome.com/rom/eyes-indoor-2>

Modo de privacidad

La cámara interior Eyes II dispone de un modo de privacidad. Puede activarse o desactivarse mediante aplicación o mediante un ligero toque del sensor (2) del cabezal de la cámara.

Si se activa, el cabezal de la cámara se encenderá y el micrófono instalado se apagará. En este modo no se graban videoclips ni se puede transmitir en directo.

Para avisar a las personas in situ sobre la activación o la desactivación del modo de privacidad, puede hacer que la cámara reproduzca opcionalmente una señal acústica.



❶ Con el modo de privacidad activado, no es posible grabar ni transmitir en directo y el micrófono instalado está desconectado.

Restablecimiento de la configuración de fábrica

Puede restablecer el dispositivo al estado de fábrica de la siguiente manera:

Utilice un objeto adecuado para pulsar el botón de reinicio (7) durante al menos 8 segundos hasta que la cámara parpadee en rojo. A continuación, vuelva a encender el dispositivo. Tenga en cuenta que pueden pasar un tiempo antes de que la cámara vuelva a estar operativa. La renovación de la disponibilidad para el funcionamiento se señala con un parpadeo verde.

Al restablecer la configuración de fábrica, se borran los ajustes del dispositivo y todas las grabaciones que aún se encuentran en la cámara. Los datos de acceso a su cuenta Bosch en la aplicación se conservan.

Si es necesario, elimine el dispositivo adicionalmente en la aplicación Bosch Smart Camera en la configuración de la cámara correspondiente. Para volver a emparejarlo, añádalo de nuevo utilizando el proceso de emparejado habitual.

Mantenimiento y limpieza

El dispositivo no requiere mantenimiento. Las reparaciones las deberá realizar un especialista. Limpie el dispositivo con un paño suave, limpio, seco y sin pelusas. No utilice productos de limpieza a base de disolventes para la limpieza.

Declaración de conformidad simplificada

CE Por la presente, la empresa Robert Bosch Smart Home GmbH manifiesta que el equipo radioeléctrico Bosch Smart Home BCA-IA cumple con la directiva 2014/53/UE. El texto completo de la Declaración de conformidad de la UE se encuentra disponible en la siguiente dirección: → <https://eu-doc.bosch.com>

Protección medioambiental y eliminación del producto

 Este símbolo significa que este producto debe desecharse por separado de los residuos domésticos. Como usuario final, está obligado a desechar el producto por separado, por ejemplo, entregándolo en un punto de recogida oficial, de acuerdo con la normativa nacional pertinente.

Al preparar el dispositivo y sus baterías para una recogida selectiva, usted realiza una valiosa contribución a la protección del medio ambiente y la salud humana, ya que el tratamiento adecuado de los residuos de dispositivos usados, por un lado, evita los efectos potencialmente negativos causados por la presencia de sustancias peligrosas y, por otro, conserva las materias primas al ser estas recuperadas.

Tenga también en cuenta que la prevención de residuos supone una contribución aún más valiosa a la protección del medio ambiente. Por ello, siempre que sea posible, además del uso propio continuado o la reparación, la entrega a segundos usuarios es una alternativa ecológicamente más positiva que desechar los dispositivos.

También es posible devolver el producto a un minorista, siempre que el distribuidor se ofrezca a aceptarlo voluntariamente o esté legalmente obligado a hacerlo.

Recuerde que usted es responsable de eliminar todos los datos del dispositivo, especialmente datos confidenciales y personales.

Datos técnicos

Designación del tipo de dispositivo	BCA-IA
Grado de protección	IP30
Temperatura ambiente	+ 5° ... + 40 °C
Humedad del aire máx.	90 % (sin condensación)
Medidas de la carcasa (alt. × Ø)	160 × 72 mm
Peso	254 g
Protocolo de radio	Wifi, IEEE 802.11 b/g/n
Frecuencia de radio	2,4 – 2,4835 GHz
Potencia de emisión máx.	100 mW
Alcance inalámbrico en campo abierto	<100 m
Categoría de software	A
Categoría del receptor	1
Tensión de alimentación	5 V CC, adaptador de corriente externo con adaptador incluido
Consumo de potencia máx.	8 W
Resolución	1920 × 1080 (1080 p, FullHD)
Volumen del sonido de la sirena	<80 dB(A) a 1 m de distancia

Sujeto a cambios técnicos

Software de Código Abierto

Este producto de Bosch Smart Home utiliza software de código abierto. La información sobre la licencia del software de código abierto utilizado depende de la versión de software de su dispositivo o de la aplicación de su teléfono. Se lanzan nuevas versiones de software para su producto periódicamente. Encontrará información sobre la versión actual del software y el software de código abierto utilizado en la aplicación de su teléfono, en la opción de configuración correspondiente. También encontrará información sobre las licencias y el código fuente del Software de Código Abierto en: → <https://www.bosch-smarthome.com/open-source-software>

Indice

→ <u>Descrizione del prodotto</u>	<u>52</u>
→ <u>Descrizione delle icone</u>	<u>52</u>
→ <u>Indicazioni di sicurezza</u>	<u>53</u>
→ <u>Note</u>	<u>55</u>
→ <u>Panoramica del prodotto</u>	<u>56</u>
→ <u>Installazione della videocamera per interni Eyes II</u>	<u>57</u>
→ <u>Prima del montaggio: verificare la disponibilità della rete WLAN</u>	<u>57</u>
→ <u>Messa in funzione</u>	<u>58</u>
→ <u>Modalità Privacy</u>	<u>60</u>
→ <u>Ripristino delle impostazioni di fabbrica</u>	<u>60</u>
→ <u>Manutenzione e pulizia</u>	<u>61</u>
→ <u>Dichiarazione di conformità semplificata</u>	<u>61</u>
→ <u>Tutela dell'ambiente e smaltimento</u>	<u>61</u>
→ <u>Dati tecnici</u>	<u>62</u>
→ <u>Software open source</u>	<u>62</u>

Descrizione del prodotto

La videocamera per interni Eyes II è una videocamera collegata tramite rete WLAN e controllabile mediante app via smartphone. È dotata di un dispositivo di riconoscimento delle persone ed è quindi in grado di distinguere i movimenti delle persone da altri movimenti, e di attivare l'allarme solo se necessario. Garantisce una protezione totale grazie a una sirena di allarme integrata e alla modalità Privacy visibile.

Descrizione delle icone



Attenzione!
Indicazione di pericolo



Nota:
Importanti informazioni supplementari



Al video sull'installazione

⚠ Indicazioni di sicurezza

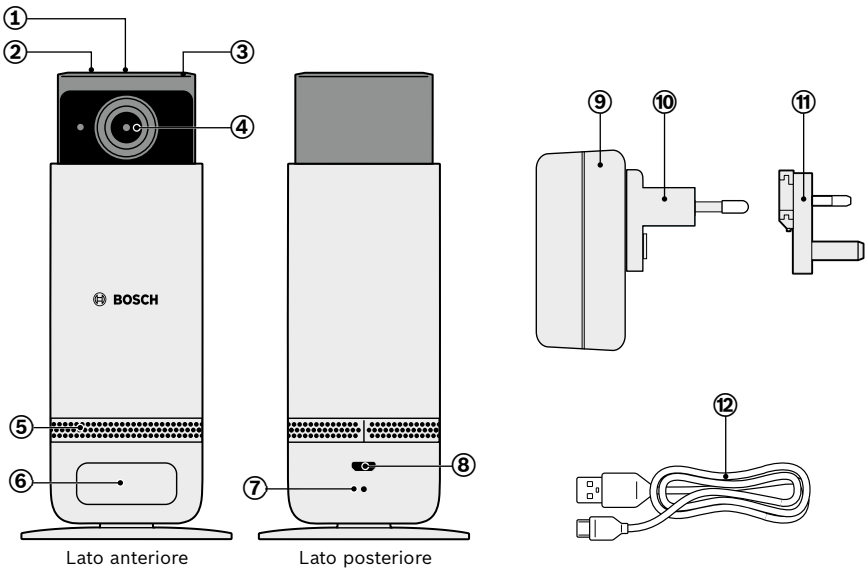
- ▶ Leggere le presenti istruzioni d'uso prima di installare o mettere in funzione completamente il dispositivo, prestando particolare attenzione alle indicazioni di pericolo.
- ▶ Conservare le istruzioni d'uso per l'intero periodo di utilizzo del dispositivo.
- ▶ Pericolo di incendio da corrente elettrica! In caso di utilizzo non conforme del collegamento elettrico sussiste pericolo di incendio. Utilizzare il prodotto esclusivamente con lo specificato alimentatore approvato.
- ▶ Il dispositivo può essere collegato esclusivamente a una presa di rete facilmente accessibile. In caso di pericolo scollegare il dispositivo dalla presa di rete.
- ▶ Per ragioni di sicurezza e di omologazione (CE/UKCA) non è consentito apportare al dispositivo modifiche costruttive e/o di altro genere.
- ▶ Non ci assumiamo alcuna responsabilità per danni a persone o cose causati da manipolazione impropria o dalla mancata osservanza delle indicazioni di sicurezza. In tali casi decade ogni diritto alla garanzia! Non ci assumiamo alcuna responsabilità per danni conseguenti.
- ▶ Ogni utilizzo diverso da quello descritto nelle presenti istruzioni d'uso è da considerarsi non conforme e comporta l'esclusione di garanzia e responsabilità.
- ▶ Non utilizzare il dispositivo se presenta danni visibili esternamente, ad esempio all'alloggiamento, agli elementi di comando o alle prese di collegamento e/o se mostra anomalie di funzionamento. In caso di dubbi contattare il nostro servizio di Assistenza.
- ▶ Azionare il dispositivo solo in ambienti interni e non esporlo agli effetti di umidità, vibrazioni, esposizione costante alla luce solare o altre forme di calore, temperature estremamente basse e carichi meccanici.
- ▶ Non aprire il dispositivo. Non contiene parti di cui l'utente possa effettuare la manutenzione. In caso di guasto fare controllare il dispositivo da personale qualificato.
- ▶ Il dispositivo non è un giocattolo! Non permettere ai bambini di giocare con il dispositivo. Non lasciare incustodito il materiale di imballaggio. Le pellicole in plastica e le parti di piccole dimensioni potrebbero rappresentare un pericolo per i bambini.

- ▶ Questo dispositivo può essere utilizzato da bambini di età superiore a 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o psichiche limitate o prive di sufficiente esperienza e conoscenza del dispositivo, solo se sorvegliati o se istruiti in merito al suo sicuro utilizzo e ai pericoli che ne potrebbero derivare.
- ▶ A causa di circostanze esterne non è sempre possibile garantire che con il controllo a distanza o il controllo automatizzato di un dispositivo i comandi vengano effettivamente eseguiti o che nell'app e su altri dispositivi di visualizzazione Smart Home venga visualizzato il corretto stato del dispositivo. Ciò può causare danni a persone e/o cose. Pertanto accertarsi nella massima misura possibile che non vengano messe in pericolo persone all'atto del comando a distanza o del controllo automatizzato. Osservare particolare prudenza durante la configurazione e/o l'adattamento di un controllo a distanza o controllo automatizzato e verificare a intervalli regolari il funzionamento desiderato.
- ▶ Utilizzare il dispositivo solo con componenti originali e prodotti di partner consigliati da Bosch.
- ▶ Il dispositivo funge anche da sirena di allarme. L'alto volume del segnale acustico può danneggiare l'udito. Proteggere l'udito durante il test di funzionamento.
- ▶ Durante il trasporto del dispositivo, assicurarsi che la testa della videocamera sia retratta.
- ▶ Tenere inoltre presente che il dispositivo può avvisare l'utente sul dispositivo terminale mobile solo se quest'ultimo è acceso e connesso a internet.
- ▶ Nell'utilizzo delle funzioni opzionali di analisi audio intelligenti, la corretta rilevazione e notifica dipendono in particolare da: posizione del dispositivo, livello di rumore di fondo, durata dell'evento e disponibilità della rete. Attenzione: Eventi simili provenienti da altre fonti, quali ad esempio TV, radio, animali, in alcune condizioni potrebbero essere interpretati anch'essi come allarme.
- ▶ Tenere presente che l'utilizzo della videocamera Bosch non costituisce garanzia che l'utente venga informato in caso di emergenza o effrazione. In caso di necessità la chiamata ad un numero di emergenza deve essere effettuata sempre dall'utente. Bosch Smart Home GmbH non fornisce alcuna garanzia per mancate e inesatte notifiche o registrazioni.
- ▶ Controllare periodicamente se sono presenti update di sicurezza per il software del dispositivo.
→ <https://bosch-smarthome.com/it/it/note-sulla-release>

Note

- ▶ L'utente è responsabile del corretto utilizzo della videocamera e dei servizi, nonché del rispetto delle disposizioni di legge in vigore nel paese di utilizzo. Le leggi vigenti nel paese di utilizzo possono definire in particolare quali sono le finalità di utilizzo, i luoghi di installazione, la selezione delle inquadrature e la durata di archiviazione consentiti per le sequenze video. Inoltre, osservando le seguenti indicazioni si contribuisce a garantire un uso del prodotto che sia rispettoso della privacy:
 - Limitare l'uso alla propria sfera privata. Evitare di acquisire immagini delle proprietà dei vicini o di aree pubbliche esterne alla propria proprietà e/o abitazione. Non esporre altre persone alla pressione psicologica di essere monitorati.
 - Nella misura in cui sia necessario, informare adeguatamente terze persone (ad es., le persone che vivono o si soffermano nelle aree monitorate) in merito all'uso del prodotto, ad esempio mediante notifica o il simbolo di una videocamera immediatamente riconoscibile. Ove possibile, richiedere le necessarie autorizzazioni.
 - Eliminare le registrazioni quando non sono più necessarie per lo scopo previsto.
 - Verificare a intervalli regolari la presenza di eventuali variazioni nelle aree sorvegliate ed effettuare le necessarie modifiche.
- ▶ La portata all'interno degli edifici può variare sensibilmente da quella in campo aperto. Oltre alla potenza di trasmissione e alle caratteristiche di ricezione del ricevitore, un ruolo importante viene svolto da fattori ambientali quali ad esempio umidità dell'aria e caratteristiche costruttive del luogo di utilizzo.
- ▶ Il dispositivo è adatto esclusivamente per l'impiego in ambienti simil-residenziali.
- ▶ Il dispositivo è concepito esclusivamente per l'uso privato.

Panoramica del prodotto



Pos.	Descrizione	Spiegazione
1	Microfono	–
2	Sensore tattile	Toccare il sensore sulla testa della videocamera per attivare o disattivare la modalità Privacy. La testa della videocamera si retrae e fuoriesce.
3	LED di stato	Indicazione di stato della videocamera
4	Obiettivo	–
5	Altoparlante	–
6	Sensore di movimento	Rilevamento del movimento
7	Pulsante di reset	Ripristino delle impostazioni di fabbrica della videocamera, disconnessione dalla rete, cancellazione di tutte le registrazioni.
8	Collegamento USB	Micro USB
9	Alimentatore di rete	–
10	Adattatore UE	–
11	Adattatore UK	–
12	Cavo USB	USB-A / Micro USB

Installazione della videocamera per interni Eyes II

- ▲ Per la pianificazione, la configurazione, l'utilizzo e la manutenzione ordinaria osservare le norme e direttive rilevanti del paese di utilizzo.
- ▲ Posare sempre i cavi dei dispositivi collegati in maniera tale da non creare pericoli per persone o animali.
- ❶ Posizionare la videocamera su un fondo piano e orizzontale.
- ❶ La videocamera dovrebbe essere idealmente rivolta verso la principale area da sorvegliare.
- ❶ Se possibile, non impostare la direzione di osservazione della videocamera verso una finestra.

Prima del montaggio: verificare la disponibilità della rete WLAN

	✗	La videocamera richiede necessariamente una connessione WLAN stabile e sufficientemente potente. Stabilire il punto in cui installare la videocamera per interni e con il proprio dispositivo terminale mobile verificare la potenza del segnale WLAN della propria rete domestica. La tabella può essere utile a stabilire se la potenza del segnale è sufficiente.
	✗	
	✓ Ok	
	✓ Ok	

Messa in funzione

- ❶ Assicurarsi di disporre di un router WLAN con connessione internet e di avere a portata di mano la propria password WLAN.
- ❷ Per la messa in funzione della videocamera per interni Eyes II è necessario che il dispositivo terminale mobile dell'utente sia collegato alla rete WLAN del router domestico che si intende utilizzare anche per la videocamera. Qualora il router supporti entrambe le bande di frequenze (2,4 GHz e 5 GHz), selezionare con il proprio smartphone la WLAN 2,4 GHz.
- ❸ Non cambiare né chiudere l'app durante la messa in funzione.

Scaricare l'app "Bosch Smart Camera" dal proprio App Store. L'app è necessaria per tutte le operazioni di installazione e configurazione. Collegare la videocamera per interni alla corrente elettrica: Collegare la videocamera per interni alla presa mediante il cavo di corrente e l'alimentatore di rete.

Non appena viene collegata alla rete elettrica, la videocamera per interni esegue l'inizializzazione per alcuni secondi, quindi lampeggia con luce verde. Avviare l'app ed eseguire l'accesso o, qualora ancora non si possieda un account Bosch, la registrazione. Nell'app Bosch Smart Camera selezionare "Aggiungi videocamera" e seguire le istruzioni riportate nell'app. La videocamera per interni viene controllata tramite l'app Bosch Smart Camera.

- Per ulteriori dettagli sulle funzioni disponibili, consultare le nostre FAQ, per ricevere ulteriore assistenza per il montaggio, l'installazione e l'avvio, nonché per visualizzare un video esplicativo, visitare il sito web:
→ <https://www.bosch-smarthome.com/rom/eyes-indoor-2>

Il LED di stato (3) indica lo stato della videocamera tramite codici intermittenti.

LED di stato	Stato	Intervento
Il LED è spento	Alimentazione di corrente assente	Controllare l'alimentazione di corrente della videocamera. Nota: Una volta eseguita la messa in funzione, il LED rimane spento finché non viene trasmesso alcun filmato.
Il LED lampeggia con luce rossa	Errore generale all'avvio	Rimuovere l'alimentatore di rete dalla presa. Reinserirlo dopo circa 30 secondi.
Il LED lampeggia alternando luce rossa e verde	Collegamento della videocamera alla rete WLAN del router domestico non riuscito	Controllare la potenza della WLAN del router (vedere "Verifica disponibilità WLAN"). Nel proprio router controllare se DHCP è attivo e se è consentita l'integrazione di nuovi dispositivi (filtro indirizzi MAC). Tornare indietro di un passaggio nell'app. Se questo errore si verifica per una videocamera che in precedenza ha funzionato senza problemi, controllare se il router funziona correttamente.
Il LED lampeggia alternando luce rossa e blu	Collegamento al server cloud Bosch non riuscito	Controllare la connessione internet del router e la larghezza di banda della propria connessione internet. Rimuovere l'alimentatore di rete dalla presa e reinserirlo dopo circa 30 secondi, in modo tale che la videocamera esegua un riavvio. Qualora le operazioni indicate non si rivelino utili, resettare la videocamera alle impostazioni di fabbrica.

■ Requisiti di sistema, FAQ e informazioni su altri codici intermittenti per il funzionamento della videocamera sono riportati in:

→ <https://www.bosch-smarthome.com/rom/eyes-indoor-2>

Modalità Privacy

La videocamera per interni Eyes II dispone di una modalità Privacy. Questa può essere attivata o disattivata sia tramite app che con un leggero tocco del sensore (2) apposto sulla testa della videocamera.

Se viene premuto, la testa della videocamera si ritrae e il microfono integrato viene spento. Questa modalità non consente la registrazione di filmati né lo streaming in diretta.

Per avvisare le persone presenti in loco dell'attivazione o disattivazione della modalità Privacy, è possibile impostare la telecamera in modo che riproduca un segnale acustico.



❶ Quando la modalità Privacy è attiva, non è possibile effettuare registrazioni o trasmettere in diretta e il microfono integrato è spento...

Ripristino delle impostazioni di fabbrica

È possibile riportare il dispositivo allo stato di consegna come indicato di seguito:

Utilizzando un oggetto adeguato, premere il tasto di ripristino (7) per almeno 8 secondi, fino a quando la videocamera lampeggia con luce rossa. Infine il dispositivo si riavvia. Tenere presente che potrebbe trascorrere un po' di tempo prima che la videocamera torni in stato di pronto operativo. Il nuovo stato di pronto operativo viene segnalato da una luce verde lampeggiante.

Con il ripristino delle impostazioni di fabbrica verranno cancellate le impostazioni del dispositivo e tutte le registrazioni ancora presenti nella videocamera. Le informazioni di accesso relative all'account Bosch nell'app verranno mantenute.

Rimuovere il dispositivo event. anche nell'app Smart Camera nelle impostazioni relative alla videocamera. Per eseguire di nuovo il pairing del dispositivo, aggiungerlo nuovamente secondo la consueta procedura di pairing.

Manutenzione e pulizia

Il dispositivo non necessita di manutenzione. Affidare la riparazione a personale qualificato. Pulire il dispositivo con un panno morbido, pulito, asciutto e privo di pelucchi. Non utilizzare detergenti contenenti solventi per la pulizia.

Dichiarazione di conformità semplificata

CE Con la presente, Robert Bosch Smart Home GmbH dichiara che il tipo di impianto radio Bosch Smart Home BCA-IA è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet:

→ <https://eu-doc.bosch.com>

Tutela dell'ambiente e smaltimento



Questa icona indica che il prodotto deve essere smaltito separatamente dai rifiuti domestici. In qualità di utente finale, sei tenuto a smaltire il prodotto in conformità alle disposizioni nazionali vigenti in materia di raccolta differenziata, ad es. tramite conferimento a un centro di raccolta ufficiale.

Con la raccolta differenziata dai un contributo prezioso alla tutela dell'ambiente e alla salute pubblica, in quanto una corretta gestione di apparecchiature usate consente da un lato di evitare i potenziali effetti negativi derivanti dalla presenza di sostanze pericolose e dall'altro di preservare le materie prime tramite il loro riciclo.

Considera inoltre che un contributo ancora più prezioso è dato dalla riduzione dei rifiuti. Ove possibile quindi, accanto a un ulteriore utilizzo adeguato del prodotto o alla sua riparazione, anche la cessione a un secondo utente costituisce un'alternativa di grande valore ecologico allo smaltimento.

È possibile anche la restituzione al rivenditore, nella misura in cui quest'ultimo offra spontaneamente il ritiro o sia a questo obbligato per legge.

Tieni presente che l'utente è il solo responsabile della cancellazione di tutti i dati sul dispositivo, in particolare dei dati confidenziali e personali.

Scatola e banderoles		Pellicola di plastica	
Carta	Carta	Plastica	Plastica
Raccolta differenziata di carta e plastica. Verifica le disposizioni del tuo Comune.			

Dati tecnici

Denominazione del tipo di dispositivo	BCA-IA
Tipo di protezione	IP30
Temperatura ambiente	+ 5°...+ 40 °C
Max. umidità dell'aria	90% (senza condensa)
Dimensioni alloggiamento (H × Ø)	160 × 72 mm
Peso	254 g
Protocollo radio	WLAN, IEEE 802.11 b/g/n
Frequenza radio	2,4 – 2,4835 GHz
Potenza di trasmissione max.	100 mW
Portata radio in campo aperto	< 100 m
Classe software	A
Categoria di ricezione	1
Tensione di alimentazione	5 V DC, alimentatore di rete esterno comprensivo di adattatore
Max. potenza assorbita	8 W
Risoluzione	1920 × 1080 (1080p, FullHD)
Intensità sonora della sirena di allarme	<80 dB(A) a 1 m di distanza

Con riserva di modifiche tecniche

Software open source

Per questo prodotto Bosch Smart Home viene utilizzato software open source. Le informazioni sulle licenze per il software open source utilizzato variano in base alla versione software del dispositivo o dell'app per smartphone utilizzati dall'utente. Per il prodotto vengono regolarmente rese disponibili nuove versioni software. Informazioni sulla versione software aggiornata e sul software open source utilizzato sono riportate nell'app dello smartphone nella sezione relativa alle impostazioni. Informazioni sulle licenze e sul codice sorgente del software open source sono riportate anche all'indirizzo:

→ <https://www.bosch-smarthome.com/open-source-software>

Conteúdo

→ Descrição do produto	64
→ Descrição dos símbolos	64
→ Avisos de segurança	65
→ Notas	67
→ Visão geral do produto	68
→ Instalar a câmara interior Eyes II	69
→ Antes da montagem:	
Verificar a disponibilidade da WLAN	69
→ Colocação em funcionamento	70
→ Modo de privacidade	72
→ Redefinir as configurações de fábrica	72
→ Manutenção e limpeza	73
→ Declaração de conformidade simplificada	73
→ Proteção ambiental e eliminação	73
→ Dados técnicos	74
→ Software Open Source	74

Descrição do produto

A câmara interior Eyes II é uma câmara com ligação WLAN que pode ser controlada através da aplicação de smartphone. Possui um reconhecimento de pessoas e pode, assim, distinguir movimentos realizados por pessoas de outros movimentos, emitindo alertas apenas quando interessa. Oferece uma proteção abrangente com uma sirene de alarme integrada e modo de privacidade visível.

Descrição dos símbolos



Atenção!
Informação sobre perigos



Nota:
Informação adicional importante



Referência ao vídeo de instalação

⚠ Avisos de segurança

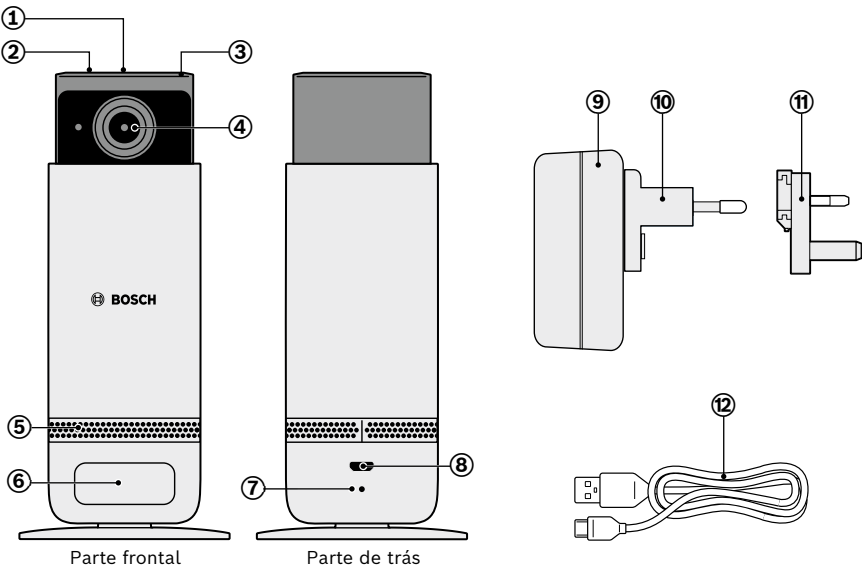
- ▶ Leia o manual de instruções na íntegra, antes da instalação ou colocação em funcionamento do dispositivo, e tenha em especial atenção as indicações sobre perigos.
- ▶ Guarde o manual de instruções durante todo o período de utilização do dispositivo.
- ▶ Risco de incêndio devido à corrente elétrica! Existe risco de incêndio se a ligação elétrica não for utilizada corretamente. Utilizar o produto apenas com o adaptador especificado e aprovado.
- ▶ O dispositivo só pode ser ligado a uma tomada elétrica de fácil acesso. Em caso de perigo, retire o dispositivo da tomada elétrica.
- ▶ Por motivos de segurança e aprovação (CE/UKCA), não é permitida a conversão e/ou modificação não autorizada do dispositivo.
- ▶ Não nos responsabilizamos por danos materiais ou pessoais causados pelo manuseamento incorreto ou pela inobservância dos avisos de segurança. Nesses casos, perde o direito a qualquer garantia! Não nos responsabilizamos por danos consequentes.
- ▶ Qualquer utilização para além da descrita neste manual de instruções não está de acordo com a utilização prevista e leva à exclusão da garantia e da responsabilidade.
- ▶ Não utilize o dispositivo se este apresentar qualquer dano visível externamente, por exemplo, na caixa, nos elementos de controlo ou nas tomadas de ligação, ou se apresentar uma avaria. Em caso de dúvida, entre em contacto com o nosso serviço de assistência.
- ▶ Opere o dispositivo apenas no interior e não o exponha à humidade, vibração, luz solar constante ou outra fonte de calor, ao frio excessivo ou a cargas mecânicas.
- ▶ Não abra o dispositivo. O dispositivo não contém peças que possam ser reparadas pelo utilizador. Em caso de avaria, peça a um especialista para verificar o dispositivo.
- ▶ O dispositivo não é um brinquedo! Não permita que as crianças brinquem com ele. Não deixe o material de embalagem sem supervisão. Películas de plástico e peças pequenas podem tornar-se brinquedos perigosos para as crianças.

- ▶ Este dispositivo pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento, se supervisionadas ou instruídas quanto à utilização segura do dispositivo e se compreenderem os perigos associados.
- ▶ Através do controlo remoto ou automatizado de um dispositivo e devido a fatores externos, nem sempre é possível garantir que os comandos sejam realmente executados ou que o estado do dispositivo seja apresentado corretamente na aplicação e noutros dispositivos Smart Home de exibição. Tal pode resultar em danos materiais e/ou pessoais. Assim sendo, sempre que possível, certifique-se de que no momento da utilização remota ou controlo automatizado, ninguém seja colocado em perigo. Tome especial cuidado ao configurar ou adaptar um controlo remoto ou automatizado e verifique em intervalos regulares a funcionalidade desejada.
- ▶ Utilize o dispositivo apenas em conjunto com componentes originais e produtos de parceiros recomendados pela Bosch.
- ▶ O dispositivo também serve como sirene de alarme. O som de aviso alto pode prejudicar a audição. Num teste funcional, proteja a sua audição.
- ▶ Certifique-se de que a cabeça da câmara está retraída durante o transporte do dispositivo.
- ▶ Note que o dispositivo só o pode avisar no seu dispositivo móvel se este estiver ligado e tiver ligação à Internet.
- ▶ Quando se utilizam as funções de análise de áudio inteligentes opcionais, a deteção e mensagem corretas dependem especialmente do seguinte: Posicionamento do dispositivo, nível de ruído de fundo, duração do evento e disponibilidade da rede. Atenção: Eventos comparáveis de outras fontes, como por ex., TV, rádio, animais, também podem ser interpretados como um alarme em determinadas circunstâncias.
- ▶ Note que a utilização da câmara Bosch não garante que seja informado em caso de emergência ou intrusão. Em caso de necessidade, terá sempre de fazer uma chamada de emergência. A Bosch Smart Home GmbH não dá qualquer garantia por notificações ou gravações em falta e incorretas.
- ▶ Verifique regularmente se estão disponíveis atualizações relevantes para a segurança do software do seu dispositivo.
→ <https://bosch-smarthome.com/release-notes>

📌 Notas

- ▶ É responsável pela utilização correta da câmara e dos serviços e pelo cumprimento das disposições legais do local de utilização. As leis no seu país podem, em particular, estipular a utilização prevista, os locais de instalação, a escolha de trechos de imagens e a duração do armazenamento das sequências de vídeo. Além disso, pode contribuir para uma utilização do produto que respeite a privacidade da seguinte forma:
 - Restrinja-se à sua área privada. Evite a cobertura de propriedades vizinhas ou áreas públicas fora da sua propriedade ou casa. Não submeta terceiros a qualquer vigilância pessoal.
 - Se necessário, informe adequadamente as outras pessoas (por ex., as pessoas que vivem ou permanecem nas áreas monitorizadas) sobre a utilização do seu produto, por exemplo, com um aviso ou um símbolo de câmara visível atempadamente. Obtenha os consentimentos necessários.
 - Elimine as gravações, quando já não precisar delas para o fim a que se destinam.
 - Verifique regularmente se há alterações nas áreas monitorizadas e faça os ajustes necessários.
- ▶ Pode haver uma grande discrepância entre o alcance em edifícios e o alcance em campo aberto. Para além da potência de transmissão e das características de receção dos recetores, as influências ambientais, como a humidade do ar e as condições estruturais no local, desempenham um papel importante.
- ▶ O dispositivo só é adequado para uso em ambientes residenciais.
- ▶ O dispositivo destina-se apenas à utilização privada.

Visão geral do produto



Pos.	Descrição	Explicação
1	Microfone	–
2	Sensor de toque	Toque no sensor na cabeça da câmara para ativar ou desativar o modo de privacidade. A cabeça da câmara retrai-se ou estende-se.
3	LED de estado	Indicação do estado da câmara
4	Objetiva	–
5	Altifalante	–
6	Sensor de movimento	Deteção de movimento
7	Tecla de redefinição	Repor as configurações de fábrica da câmara, desligar da rede, apagar todas as gravações.
8	Ligação USB	Micro USB
9	Fonte de alimentação	–
10	Adaptador UE	–
11	Adaptador Reino Unido	–
12	Cabo USB	USB-A / Micro USB

Instalar a câmara interior Eyes II

- ▲ As normas e orientações nacionais relevantes devem ser tidas em consideração durante o planeamento e configuração, a operação e manutenção.
- ▲ Coloque sempre os cabos dos dispositivos ligados de forma a que estes não se tornem um perigo para as pessoas ou animais.
- ❶ Posicione a câmara sobre uma superfície horizontal e nivelada.
- ❶ A câmara deve, na melhor das hipóteses, ser apontada para a área primária a ser monitorizada.
- ❶ Se possível, não deixe a linha de visão da câmara virada para uma janela.

Antes da montagem: Verificar a disponibilidade da WLAN

	✗	A câmara necessita imperativamente de uma ligação WLAN estável e suficientemente forte. Selecione o local onde pretende colocar a sua câmara interior e utilize o seu dispositivo móvel para verificar a força do sinal da WLAN da sua rede doméstica. A tabela diz-lhe se a intensidade do sinal é suficiente.
	✗	
	✓ Ok	
	✓ Ok	

Colocação em funcionamento

- ❶ Certifique-se de que tem um router WLAN com ligação à internet e que tem a sua palavra-passe da WLAN à mão.
- ❶ Para colocar em funcionamento a câmara interior Eyes II, o seu dispositivo móvel deve estar ligado à rede WLAN do seu router doméstico que também pretende utilizar para a sua câmara. Selecione a WLAN de 2,4 GHz com o seu smartphone, se o seu router suportar ambas as bandas de frequência (2,4 GHz e 5 GHz).
- ❶ Não altere nem feche a aplicação durante a colocação em funcionamento.

Descarregue a aplicação "Bosch Smart Camera" da sua App Store. Irá necessitar dela para toda a instalação e configuração. Ligar a câmara interior à corrente: Ligue a câmara interior à tomada elétrica através do cabo de alimentação e da fonte de alimentação.

Assim que a câmara interior estiver ligada à corrente, ela inicializa-se durante alguns segundos e depois pisca a verde. Inicie a aplicação e inicie sessão ou registe-se se ainda não tiver uma conta Bosch. Selecione "Adicionar câmara" na aplicação Bosch Smart Camera e siga as instruções na aplicação. A câmara interior é controlada através da aplicação Bosch Smart Camera.

- Encontrará detalhes sobre as funções disponíveis, FAQ, ajuda adicional na montagem, instalação e colocação em funcionamento, bem como um vídeo explicativo no nosso website:

→ <https://www.bosch-smarthome.com/rom/eyes-indoor-2>

O LED de estado (3) indica o estado da câmara através de códigos de intermitência.

LED de estado	Estado	Medidas
LED desligado	Sem alimentação elétrica	Verifique a alimentação elétrica da câmara. Nota: Após a colocação em funcionamento bem-sucedida, o LED fica desligado enquanto não for transmitido nenhum vídeo.
LED pisca a vermelho	Erro geral durante o arranque	Desligue a fonte de alimentação da tomada. Volte a ligá-la após 30 segundos.
LED pisca alternadamente a vermelho e verde	Falha na ligação da câmara à WLAN do router doméstico	Verifique a força da WLAN do router (ver "Verificar a disponibilidade WLAN"). Verifique no seu router se o DHCP está ativo e se a integração de novos dispositivos é permitida (filtro de endereço MAC). Volte atrás na aplicação. Se este erro ocorrer com uma câmara que anteriormente funcionava sem problemas, verifique se o seu router está em boas condições.
LED pisca alternadamente a vermelho e azul	Falha na ligação ao servidor de nuvem Bosch	Verifique a ligação à Internet do router e a largura de banda da sua ligação à Internet. Desligue a fonte de alimentação da tomada e volte a ligá-la após 30 segundos para reiniciar a câmara. Se estes passos não ajudarem, reponha a câmara nas configurações de fábrica.

- Encontrará os requisitos do sistema, FAQ e informações sobre outros códigos de intermitência para o funcionamento da câmara em:
→ <https://www.bosch-smarthome.com/rom/eyes-indoor-2>

Modo de privacidade

A câmara interior Eyes II dispõe de um modo de privacidade. Este pode ser ativado ou desativado através da aplicação ou tocando ligeiramente no sensor (2) na cabeça da câmara.

Se for ativado, a cabeça da câmara retrai-se e o microfone integrado é desligado. Neste modo não são gravados vídeos nem é possível o streaming em direto.

Para alertar as pessoas no local sobre a ativação ou desativação do modo de privacidade, pode opcionalmente reproduzir um sinal acústico através da câmara.



- ❶ No modo de privacidade ativado, não é possível efetuar gravações nem streaming em direto, e o microfone integrado está desligado.

Redefinir as configurações de fábrica

Pode restaurar o estado de fábrica do dispositivo da seguinte forma:

Utilize um objeto adequado para premir a tecla de redefinição (7) durante, pelo menos, 8 segundos, até que a câmara pisque a vermelho. O dispositivo reinicia de seguida. Tenha em atenção que pode demorar algum tempo até que a câmara esteja novamente operacional. A nova disponibilidade operacional é sinalizada por uma intermitência a verde.

Ao redefinir as configurações de fábrica, as configurações do dispositivo e todas as gravações que estejam ainda no dispositivo, serão eliminadas. As informações de início de sessão na sua conta Bosch na aplicação serão mantidas.

Se necessário, remova o dispositivo também na aplicação Bosch Smart Camera, nas configurações da câmara respetiva. Para programar novamente, adicione-o novamente através do processo de programação habitual.

Manutenção e limpeza

O dispositivo não necessita de manutenção. Confie a reparação a um especialista. Limpe o dispositivo com um pano macio, limpo, seco e sem pelos. Não utilize produtos de limpeza que contenham solventes.

Declaração de conformidade simplificada

C Robert Bosch Smart Home GmbH declara que o sistema de rádio do tipo Bosch Smart Home BCA-IA está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto completo da Declaração UE de Conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet:

→ <https://eu-doc.bosch.com>

Proteção ambiental e eliminação



Este símbolo significa que este produto não deve ser eliminado em conjunto com o lixo doméstico. Enquanto utilizador final, é seu dever reciclar o produto, entregando-o, por exemplo, num ponto de recolha oficial, de acordo com as disposições nacionais.

Ao reciclar está a dar um valioso contributo para a proteção do meio ambiente e da saúde pública, uma vez que o tratamento adequado de dispositivos usados evita, por um lado, os efeitos potencialmente negativos provocados pela presença de substâncias perigosas e, por outro lado, poupa matérias-primas através da sua recuperação.

Tenha também em consideração que, ao prevenir resíduos, está também a dar um contributo importante para a proteção do meio ambiente. Por isso, sempre que possível, além de poder continuar a usar o dispositivo ou consertá-lo, poderá sempre entregá-lo a um utilizador terceiro, uma alternativa ecológica à sua reciclagem.

Também é possível devolver o produto ao comércio, desde que o distribuidor aceite voluntariamente a devolução ou esteja por lei obrigado a tal.

Lembre-se de que é responsável pela eliminação de todos os dados no dispositivo, especialmente os dados confidenciais e pessoais.

Dados técnicos

Designação do tipo do dispositivo	BCA-IA
Tipo de proteção	IP30
Temperatura ambiente	+ 5° ... + 40° C
Humidade máx. do ar	90% (sem condensação)
Dimensões da caixa (A × Ø)	160 × 72 mm
Peso	254 g
Protocolo de rádio	WLAN, IEEE 802.11 b/g/n
Frequência de rádio	2,4 – 2,4835 GHz
Potência de transmissão máx.	100 mW
Alcance de rádio em campo aberto	< 100 m
Classe de software	A
Categoria do recetor	1
Tensão de alimentação	5 VCC, fonte de alimentação externa, incluindo adaptador
Potência absorvida máx.	8 W
Resolução	1920 × 1080 (1080p, FullHD)
Volume da sirene de alarme	< 80 dB(A) a 1 m de distância

Reservado o direito a alterações técnicas

Software Open Source

Este produto Bosch Smart Home utiliza software Open Source. As informações da licença para o software Open Source utilizado dependem da versão do software do seu dispositivo ou aplicação para smartphone. São disponibilizadas regularmente novas versões de software para o seu produto. Pode encontrar informações sobre a versão atual do software e o software Open Source utilizado na aplicação para smartphones na respetiva área de configurações. Também pode encontrar informações sobre as licenças e o código fonte do software Open Source em:

→ <https://www.bosch-smarthome.com/open-source-software>

Inhoud

→ Productbeschrijving	76
→ Beschrijving van de symbolen	76
→ Veiligheidsinformatie	77
→ Aanwijzingen	79
→ Productoverzicht	80
→ Eyes binnencamera II plaatsen	81
→ Vóór de montage: Beschikbaarheid van wifi controleren	81
→ Ingebruikname	82
→ Privacy-modus	84
→ Resetten naar fabrieksinstellingen	84
→ Onderhoud en reiniging	85
→ Vereenvoudigde conformiteitsverklaring	85
→ Milieubescherming en afvalverwijdering	85
→ Technische gegevens	86
→ Opensourcesoftware	86

Productbeschrijving

De Eyes binnencamera is een via wifi verbonden en via een smartphone-app bestuurbare camera. De camera beschikt over persoonsdetectie en kan dus bewegingen van personen onderscheiden van andere bewegingen en waarschuwt alleen wanneer dat van belang is. De camera biedt uitgebreide bescherming met een geïntegreerde alarmsirene en zichtbare privacy-modus.

Beschrijving van de symbolen



Let op!
Verwijzing naar gevaren



Aanwijzing:
Aanvullende belangrijke informatie



Verwijzing naar installatievideo

⚠ Veiligheidsinformatie

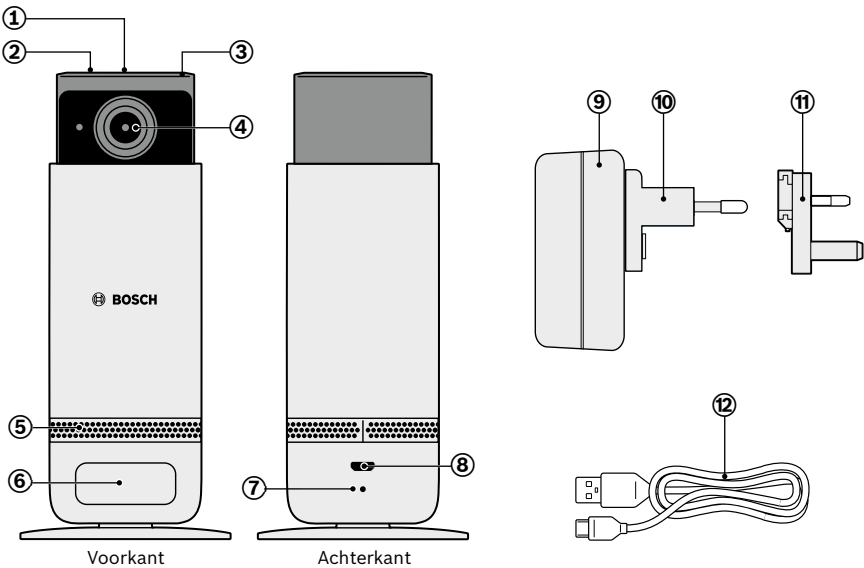
- ▶ Lees deze bedieningshandleiding volledig voordat u het apparaat installeert of in bedrijf stelt en let vooral op waarschuwingen.
- ▶ Bewaar de bedieningshandleiding gedurende de volledige levensduur van het apparaat.
- ▶ Brandgevaar door elektrische stroom! Bij oneigenlijk gebruik van de elektrische aansluiting bestaat er brandgevaar. Product mag alleen worden gebruikt met de specifieke, goedgekeurde voedingsadapter.
- ▶ Het apparaat mag alleen worden aangesloten op een gemakkelijk toegankelijk stopcontact. In geval van gevaar moet de netstekker van het apparaat uit het stopcontact worden getrokken.
- ▶ Om veiligheids- en goedkeuringsredenen (CE/UKCA) is het eigenhandig ombouwen en/of wijzigen van het apparaat niet toegestaan.
- ▶ We aanvaarden geen aansprakelijkheid voor schade aan eigendommen of persoonlijk letsel als gevolg van onjuist gebruik of het niet in acht nemen van de veiligheidsinformatie. In dergelijke gevallen vervalt elk recht op garantie! We zijn niet aansprakelijk voor gevolgschade.
- ▶ Elk ander gebruik dan beschreven in deze bedieningshandleiding is niet in overeenstemming met het beoogde gebruik en leidt tot uitsluiting van garantie en aansprakelijkheid.
- ▶ Gebruik het apparaat niet als het van buitenaf zichtbare beschadigingen vertoont, bijv. aan de behuizing, bedieningselementen of aansluitdozen, of als het niet goed functioneert. Neem bij twijfel contact op met onze Service.
- ▶ Bedien het apparaat alleen binnenshuis en stel het niet bloot aan vocht, trillingen, continu zonlicht of andere hitte, overmatige koude of mechanische belasting.
- ▶ Open het apparaat niet. Het bevat geen onderdelen die door de gebruiker moeten worden onderhouden. Laat het apparaat in geval van een storing controleren door een erkende specialist.
- ▶ Het apparaat is geen speelgoed! Laat kinderen er niet mee spelen. Laat het verpakkingsmateriaal niet achteloos liggen. Plastic folie en kleine onderdelen kunnen gevaarlijk speelgoed voor kinderen zijn.

- ▶ Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen ouder dan 8 jaar en door personen met beperkte fysieke, sensorische of mentale capaciteiten of een gebrek aan ervaring en kennis, op voorwaarde dat deze onder toezicht staan of geïnstrueerd zijn in het veilige gebruik van het apparaat en dat ze de risico's ervan begrijpen.
- ▶ Bij besturing op afstand of geautomatiseerde besturing van een apparaat kan wegens externe omstandigheden niet te allen tijde gewaarborgd worden dat opdrachten daadwerkelijk uitgevoerd worden, noch dat de correcte toestelstatus op de app en op andere Smart Home-weergave-toestellen weergegeven wordt. Dit kan leiden tot schade aan eigendommen en/of persoonlijk letsel. Stel daarom zeker dat er, op het ogenblik van bediening op afstand of geautomatiseerde besturing, geen personen gevaar lopen. Ga bij het instellen of aanpassen van een bediening op afstand of geautomatiseerde besturing bijzonder voorzichtig te werk en controleer de gewenste werkwijze regelmatig.
- ▶ Gebruik het apparaat alleen met originele onderdelen en producten van aanbevolen partners van Bosch.
- ▶ Het apparaat dient ook als alarmsirene. De luide waarschuwingstoon kan het gehoor beschadigen. Bescherm uw gehoor bij een functietest.
- ▶ Zorg dat de camerakop tijdens het transport van een apparaat ingeschoven is.
- ▶ Het apparaat kan u alleen op uw mobiele toestel waarschuwen als dit ingeschakeld is en een internetverbinding heeft.
- ▶ Bij het gebruik van de optionele intelligente audio-analysefuncties is een correcte detectie en melding met name afhankelijk van: Plaatsing van het apparaat, niveau van het achtergrondgeluid, duur van de gebeurtenis en beschikbaarheid van het netwerk. Opgelet: Vergelijkbare gebeurtenissen uit andere bronnen, zoals tv, radio, dieren, kunnen onder bepaalde omstandigheden ook als alarm worden geïnterpreteerd.
- ▶ Houd er rekening mee dat het gebruik van de Bosch-camera geen garantie biedt dat u in geval van nood of bij inbraak wordt geïnformeerd. Indien nodig moet een noodoproep altijd door u worden gedaan. Bosch Smart Home GmbH biedt geen garantie voor ontbrekende of onjuiste meldingen of opnames.
- ▶ Controleer regelmatig of er voor de veiligheid relevante updates voor uw apparaatsoftware zijn.
→ <https://bosch-smarthome.com/release-notes>

0 Aanwijzingen

- ▶ De verantwoordelijkheid voor het rechtmatige gebruik van de camera en diensten en de naleving van de op de plaats van gebruik geldende wettelijke bepalingen berust bij u. In wetten in uw land kunnen in het bijzonder toegestane gebruiksdoelen, opstellingslocaties, de keuze van de beeldsegmenten en de opslagduur van de videosequenties zijn vastgelegd. Verder kunt u als volgt bijdragen aan een privacyvriendelijk gebruik van het product:
 - Beperk het gebruik tot uw privésfeer. Vermijd opnames van belendende grondstukken of de openbare ruimte buiten uw grondstuk of huis. Geef anderen niet het gevoel dat ze gecontroleerd worden.
 - Informeer zo nodig andere personen (bijv. personen die in de bewaakte zones wonen of verblijven) op een geschikte manier over het gebruik van uw product, bijv. met een bord of een camerasymbool dat tijdig kan worden herkend. Zorg dat u alle mogelijk vereiste toestemmingen heeft.
 - Wis opnames wanneer u deze niet langer nodig heeft voor het beoogde doel.
 - Controleer de bewaakte zones regelmatig op veranderingen en pas ze zo nodig aan.
- ▶ Het bereik in gebouwen kan sterk verschillen van dat in het vrije veld. Naast het zendvermogen en de ontvangstkarakteristieken van de ontvangers spelen omgevingsinvloeden zoals de luchtvochtigheid een belangrijke rol, evenals de bouwkundige omstandigheden ter plaatse.
- ▶ Het apparaat is alleen geschikt voor gebruik in een woonomgeving.
- ▶ Het apparaat is alleen bedoeld voor privégebruik.

Productoverzicht



Pos.	Beschrijving	Uitleg
1	Microfoon	–
2	Aanraaksensor	Raak de sensor op het camerakop aan om de privacy-modus in of uit te schakelen. De camerakop schuift dan in en uit.
3	Statusled	Statusweergave van de camera
4	Lens	–
5	Luidspreker	–
6	Bewegingssensor	Bewegingsdetectie
7	Resettoets	Camera terugzetten naar de fabrieksinstellingen, verwijderen uit het netwerk, alle opnames wissen.
8	USB-aansluiting	Micro-USB
9	Voedingseenheid	–
10	EU-adapter	–
11	UK-adapter	–
12	USB-kabel	USB-A / micro-USB

Eyes binnencamera II plaatsen

- ▲ Neem bij planning en opstelling, bediening en onderhoud de geldende normen en richtlijnen van het land in acht.
- ▲ Plaats kabels van de aangesloten apparaten altijd zodanig dat ze geen gevaar voor mens of dier kunnen vormen.
- ❶ Plaats de camera op een horizontale en vlakke ondergrond.
- ❶ De camera moet in het beste geval gericht zijn op het primaire gebied dat moet worden bewaakt.
- ❶ Laat de zichtlijn van de camera indien mogelijk niet tegen een raam lopen.

Vóór de montage: Beschikbaarheid van wifi controleren

		De camera heeft absoluut een stabiele en voldoende sterke wifiverbinding nodig. Selecteer de locatie waar u uw binnencamera wilt plaatsen en controleer de sterkte van het wifisignaal van uw thuisnetwerk. De tabel geeft aan of de signaalsterkte voldoende is.
		
	 Oké	
	 Oké	

Ingebruikname

- ❶ Zorg dat u een wifi-router met een internetverbinding heeft en dat u uw wifwachtwoord bij de hand heeft.
- ❷ Om de Eyes binnencamera II in gebruik te nemen, moet uw mobiele apparaat met het wifi-netwerk van uw router, dat u ook voor uw camera wilt gebruiken, verbonden zijn. Selecteer met uw smartphone het 2,4 GHz wifi-netwerk als uw router beide frequentiebanden (2,4 GHz en 5 GHz) ondersteunt.
- ❸ Verwissel of sluit de app niet tijdens de ingebruikname.

Download de app "Bosch Smart Camera" uit uw App Store. Deze heeft u nodig voor de gehele installatie en configuratie. Binnencamera op de stroom aansluiten: Sluit de binnencamera aan op het stopcontact met behulp van het netsnoer en de voedingseenheid.

Zodra de binnencamera op het elektriciteitsnet is aangesloten, wordt hij enkele seconden geïnitieerd en knippert hij vervolgens groen. Start de app en meld u aan of registreer u als u nog geen Bosch-account heeft. Selecteer in de Bosch Smart Camera-app "Camera toevoegen" en volg de instructies in de app. De binnencamera wordt bediend via de Bosch Smart Camera-app.

- Details over de beschikbare functies, veelgestelde vragen, extra hulp voor montage, installatie en inbedrijfstelling, evenals een verklarende video vindt u op onze website:

→ <https://www.bosch-smarthome.com/rom/eyes-indoor-2>

De statusled (3) geeft met behulp van knippercodes de status van de camera weer.

Statusled	Status	Maatregelen
Led uit	Geen voeding	Controleer de voeding van de camera. Aanwijzing: Na succesvolle ingebruikname is de led uit zolang er geen video wordt verzonden.
Led knippert rood	Algemene fout tijdens het opstarten	Voedingseenheid uit het stopcontact trekken. Na 30 seconden weer insteken.
Led knippert afwisselend rood en groen	Verbinding van de camera met de wifi van de thuisrouter mislukt	Controleer de sterkte van het wifi-sig-naal van de router (zie 'Beschikbaarheid van wifi controleren'). Controleer in uw router of DHCP actief is en de integratie van nieuwe apparaten is toegestaan (MAC-adresfilter). Ga in de app een stap terug. Als deze fout optreedt bij een camera die al eerder goed heeft gewerkt, controleer dan of uw router in orde is.
Led knippert afwisselend rood en blauw	Geen ver-binding met Bosch-cloud-server	Controleer de internetverbinding van de router en de bandbreedte van uw internetverbinding. Voedingseenheid uit het stopcontact trekken en na 30 seconden weer insteken om de camera opnieuw op te starten. Als deze stappen niet helpen, zet dan de camera terug naar de fabrieksinstellingen.

■ Ga voor systeemvereisten, FAQ's en informatie over andere knippercodes voor de werking van de camera naar:

→ <https://www.bosch-smarthome.com/rom/eyes-indoor-2>

Privacy-modus

De Eyes binnencamera II heeft een privacy-modus. Deze kan via de app of door de sensor (2) op de camerakop licht aan te raken worden in- of uitgeschakeld.

Als deze wordt ingeschakeld, schuift de camerakop in en wordt de ingebouwde microfoon uitgeschakeld. In deze modus worden geen videoclips opgenomen en kunt u niet live streamen.

Om mensen op locatie te informeren dat de privacy-modus in- of uitgeschakeld wordt, kunt u optioneel een akoestisch signaal via de camera laten afspelen.



- ❶ Als de privacy-modus is ingeschakeld, is opnemen of streamen niet mogelijk en is de ingebouwde microfoon uitgeschakeld.

Resetten naar fabrieksinstellingen

U kunt de leveringsstatus van het apparaat als volgt herstellen:

Gebruik een geschikt voorwerp om de resettoets (7) ten minste 8 seconden lang in te drukken, totdat de camera rood knippert. Vervolgens start het apparaat opnieuw op. Houd er rekening mee dat het even kan duren voordat de camera weer klaar is voor gebruik. Als de camera weer gereed is, zal hij groen knipperen.

Bij het resetten naar de fabrieksinstellingen worden de apparaatinstellingen en alle opnames op de camera gewist. De aanmeldgegevens voor uw Bosch-account in de app blijven bewaard.

Verwijder het apparaat evt. ook nog uit de Bosch Smart Camera-app onder Instellingen bij de betreffende camera. Als u het apparaat opnieuw wilt koppelen, voegt u het weer toe via het gebruikelijke pairingproces.

Onderhoud en reiniging

Het apparaat is onderhoudsvrij. Laat reparaties uitvoeren door een erkende specialist. Reinig het apparaat met een zachte, schone, droge en pluisvrije doek. Gebruik voor de reiniging geen reinigingsmiddelen die oplosmiddelen bevatten.

Vereenvoudigde conformiteitsverklaring

CE Hierbij verklaart Robert Bosch Smart Home GmbH dat het draadloze systeem van het type Bosch Smart Home BCA-IA voldoet aan de richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is op de volgende website beschikbaar:

→ <https://eu-doc.bosch.com>

Milieubescherming en afvalverwijdering



Dit symbool betekent dat dit product gescheiden van het huisvuil moet worden verwijderd. Als eindgebruiker bent u verplicht om te zorgen dat het product gescheiden wordt ingezameld in overeenstemming met de nationale bepalingen, bijvoorbeeld door het in te leveren bij een officieel inzamelpunt.

Door de gescheiden inzameling levert u een waardevolle bijdrage aan de bescherming van het milieu en de menselijke gezondheid, aangezien in het kader van correcte verwerking van oude apparaten potentieel negatieve effecten als gevolg van de aanwezigheid van gevaarlijke stoffen worden voorkomen en grondstoffen worden bespaard door de terugwinning ervan.

Houd er bovendien rekening mee dat afvalpreventie een nog grotere bijdrage aan de milieubescherming levert. Indien mogelijk is daarom naast het verdere eigen gebruik of een reparatie ook de overdracht aan een andere gebruiker een ecologisch waardevol alternatief voor het verwijderen.

Het inleveren in een winkel is ook mogelijk, indien de verkoper de terugname vrijwillig aanbiedt of hiertoe wettelijk verplicht is.

Houd er rekening mee dat u zelf verantwoordelijk bent voor het wissen van alle gegevens op het apparaat, vooral als het gaat om vertrouwelijke en persoonsgegevens.

Technische gegevens

Typeaanduiding apparaat	BCA-IA
Beschermingsklasse	IP30
Omgevingstemperatuur	+ 5° ... + 40 °C
Max. luchtvochtigheid	90% (niet-condenserend)
Afmetingen behuizing (H × Ø)	160 × 72 mm
Gewicht	254 g
Draadloos protocol	WLAN, IEEE 802.11 b/g/n
Radiofrequentie	2,4 - 2,4835 GHz
Max. zendvermogen	100 mW
Draadloos bereik in het vrije veld	< 100 m
Softwareklasse	A
Ontvangerscategorie	1
Voedingsspanning	5 VDC, externe voedingsunit inclusief adapter
Max. vermogensopname	8 W
Resolutie	1920 × 1080 (1080p, FullHD)
Volume alarmsirene	<80 dB(A) op 1 m afstand

Onder voorbehoud van technische wijzigingen

Opensourcesoftware

Bij dit Bosch Smart Home-product wordt opensourcesoftware gebruikt. De licentie-informatie voor de gebruikte opensourcesoftware is afhankelijk van de softwareversie van uw apparaat of smartphone-app. Er zijn regelmatig nieuwe softwareversies voor uw product beschikbaar. Informatie over de actuele softwareversie en de gebruikte opensourcesoftware vindt u in de smartphone-app in het betreffende instelgebied. Informatie over de licenties en de broncode van de opensourcesoftware is ook te vinden op:

→ <https://www.bosch-smarthome.com/open-source-software>

Innehåll

→ Produktbeskrivning	88
→ Beskrivning av symbolerna	88
→ Säkerhetsinformation	89
→ Anmärkningar	91
→ Produktöversikt	92
→ Ställa upp Eyes inomhuskamera II	93
→ Före monteringen: Kontrollera WLAN-tillgängligheten	93
→ Idrifttagning	94
→ Privatsfärsläge	96
→ Återställa till fabriksinställningar	96
→ Service och rengöring	97
→ Förenklad försäkran om överensstämmelse	97
→ Miljöskydd och avfallshantering	97
→ Tekniska data	98
→ Open source-programvara	98

Produktbeskrivning

Eyes inomhuskamera II är en över WLAN ansluten kamera som kan styras med smartmobil-app. Den är försedd med persondetektering och kan därför göra skillnad mellan rörelser av människor och andra rörelser och ger larm endast när det är nödvändigt. Med en integrerad larmsiren och synligt privatsfärsläge erbjuder den ett omfattande skydd.

Beskrivning av symbolerna



Obs!
Riskinformation



Anmärkning:
Övrig viktig information



Tips om installationsvideo

⚠ Säkerhetsinformation

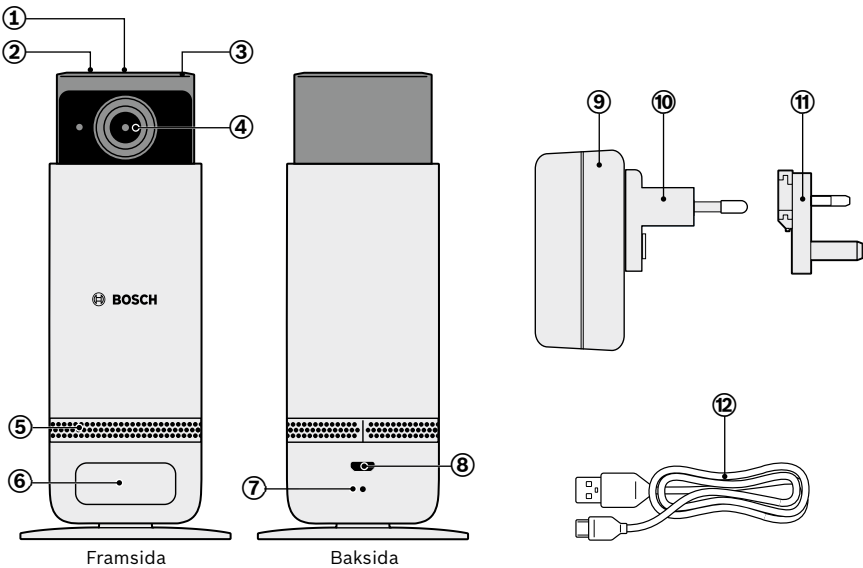
- ▶ Läs noggrant igenom denna bruksanvisning före installation eller idrifttagning av enheten och observera särskilt riskinformationen.
- ▶ Spara bruksanvisningen under enhetens hela användningstid.
- ▶ Brandfara på grund av elektrisk ström! Om den elektriska anslutningen används på icke avsett vis uppstår brandfara. Använd produkten endast med specificerad, godkänd nätdel.
- ▶ Enheten får endast anslutas till ett lättillgängligt eluttag. Vid fara måste enheten dras ut ur eluttaget.
- ▶ Av säkerhets- och godkännandeskäl (CE/UKCA) är det inte tillåtet att på egen hand bygga om och/eller förändra enheten.
- ▶ För sak- eller personsador som beror på felaktig hantering, eller på att säkerhetsinformationen inte har beaktats, tar vi inget ansvar. I sådana fall upphör alla garantianspråk att gälla! Vi tar inte ansvar för eventuella följdskador.
- ▶ All användning som avviker från den som beskrivs i denna bruksanvisning är icke-avsedd användning och leder till att garantin och produktansvaret upphör.
- ▶ Använd inte enheten om den har synliga yttre skador på exempelvis höljet, styrningsreglagen eller anslutningsuttagen eller om den har ett funktionsfel. Kontakta vår service om du är osäker.
- ▶ Använd enheten endast inomhus och låt den inte utsättas för fuktighet, vibrationer, konstant solljus eller annan värmestrålning, extrem kyla eller mekaniska påfrestningar.
- ▶ Öppna inte enheten. Den innehåller inga delar som kan servas av användaren. Låt en specialist kontrollera enheten om ett fel uppstår.
- ▶ Enheten är inte en leksak! Låt inte barn leka med den. Håll koll på var du lägger förpackningsmaterialet. Plastfolie och smådelar är farliga leksaker för barn.
- ▶ Denna enhet kan användas av barn från 8 års ålder samt personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap, om det sker under uppsikt eller om de har instruerats om säker användning av enheten och förstår riskerna som användningen medför.

- ▶ Vid fjärrstyrning eller automatiserad styrning av en enhet kan det på grund av externa omständigheter inte alltid säkerställas att kommandon verkligen utförs eller att korrekt enhetsstatus visas i appen och på andra Smart Home-visningsenheter. Detta kan leda till person- eller sakska-dor. Förvissa dig i så stor utsträckning som möjligt om att inga personer utsätts för risker när fjärrstyrningen eller den automatiserade styrningen utförs. Var extra försiktig vid konfigureringen respektive anpassningen av en fjärrstyrning eller automatiserad styrning och kontrollera regelbundet att funktionen är den önskade.
- ▶ Använd enheten endast tillsammans med originalkomponenter och partnerprodukter som Bosch rekommenderar.
- ▶ Enheten fungerar också som larmsiren. Varningssignalen har mycket hög volym och kan skada hörseln. Skydda hörseln när funktionen testas.
- ▶ Se därför till att kamerahuvudet är inkört under transport av enheten.
- ▶ Lagg märke till att enheten kan varna på din mobila enhet endast när den är påslagen och det finns en internetförbindelse.
- ▶ När du använder intelligenta funktioner för ljudanalys (tillval) är korrekt detektering och avisering särskilt beroende av: Placering av enheten, bakgrundens bullernivå, händelsens varaktighet och nätverkstillgänglighet. Obs: Under vissa omständigheter kan jämförbara händelser med andra källor, såsom TV, radio, djur, också tolkas som larm.
- ▶ Lagg märke till att användningen av Bosch-kameran inte utgör någon garanti för att du blir informerad i nödfall eller vid ett inbrott. Vid behov måste alltid du själv ringa ett nödsamtal. Bosch Smart Home GmbH ger ingen garanti mot saknade eller felaktiga aviseringar eller inspelningar.
- ▶ Kontrollera med jämna mellanrum om det finns säkerhetsrelevanta uppdateringar för din enhetsprogramvara.
→ <https://bosch-smarthome.com/release-notes>

📌 Anmärkningar

- ▶ Du själv ansvarar för att kameran och tjänsterna används på korrekt sätt och att de lagstadgade bestämmelser som gäller på användningsplatsen följs. Lagstiftningen i ditt land kan i synnerhet definiera tillåtna användningssyften, installationsplatser val av bildavsnitt och lagringstid för videosekvenser. Så här kan du bidra till en dataskyddskonform användning av produkten:
 - Begränsa dig till ditt privata område. Undvik att filma granntomter eller offentliga områden utanför din tomt respektive din lägenhet. Utsätt ingen annan för övervakning som kan uppfattas som påträngande.
 - Informera vid behov på lämpligt sätt personer som t.ex. bor eller uppehåller sig i de övervakade områdena om användningen av din produkt, exempelvis med ett meddelande eller en kamerasymbol som kan identifieras i förväg. Skaffa de tillstånd och godkännanden som eventuellt krävs.
 - Radera videoklippen när du inte längre behöver dem för det avsedda ändamålet.
 - Kontrollera regelbundet huruvida förändringar sker på de övervakade områdena och vidta nödvändiga anpassningar.
- ▶ Räckvidden i byggnader kan avvika mycket jämfört med räckvidden utomhus. Förutom sändeffekten och mottagarens mottagningsegenskaper spelar omgivningsförhållanden, såsom luftfuktighet och byggnadernas konstruktion på platsen, en viktig roll.
- ▶ Enheten är endast avsedd för användning i bostäder och liknande miljöer.
- ▶ Enheten är endast avsedd för privat användning.

Produktöversikt



Pos.	Beskrivning	Kommentar
1	Mikrofon	–
2	Beröringssensor	Vidrör sensorn på kamerahuvudet för att aktivera eller avaktivera privatsfärs läget. Kamerahuvudet åker då in eller ut.
3	Status-LED	Statusindikator för kameran
4	Objektiv	–
5	Högtalare	–
6	Rörelsesensor	Rörelsedetektering
7	Återställningsknapp	Återställa kameran till fabriksinställningarna, ta bort från nätverket, radera alla inspelningar.
8	USB-anslutning	Micro-USB
9	Nätdel	–
10	EU Adapter	–
11	Adapter för Storbritannien	–
12	USB-kabel	USB-A/Micro-USB

Ställa upp Eyes inomhuskamera II

- ▲ Observera alltid landets gällande standarder och direktiv vid planeringen, installationen, driften och underhållet.
- ▲ Dra alltid de anslutna enheternas kablar så att de inte kan utgöra en fara för människor eller djur.
- ❶ Placera kameran på ett horisontalt och jämnt underlag.
- ❶ Kameran bör om möjligt vara riktad mot det primära övervakningsområdet.
- ❶ Om möjligt ska kameran inte vara riktad mot ett fönster.

Före monteringen: Kontrollera WLAN-tillgängligheten

	✗	Kameran behöver ständigt en stabil och tillräckligt kraftig WLAN-förbindelse. Välj platsen som du vill ställa upp din inomhuskamera på och kontrollera med hjälp av din mobila användarenhet WLAN-signalens styrka i ditt hemnätverk. Tabellen avslöjar om signalstyrkan är tillräcklig.
	✗	
	✓ Ok	
	✓ Ok	

Idrifttagning

- ❶ Säkerställ att du har en WLAN-router med internetuppkoppling och att du har WLAN-lösenordet till hands.
- ❶ För idrifttagningen av Eyes inomhuskamera II måste din mobila enhet vara ansluten till hemrouterns WLAN-nätverk som du vill använda för din kamera. Välj 2,4 GHz WLAN med din smartmobil, om din router stödjer båda frekvensbanden (2,4 GHz och 5 GHz).
- ❶ Byt eller stäng inte appen under idrifttagningen.

Hämta appen "Bosch Smart Camera" från en lämplig appbutik. Dem behöver du för hela installationen och konfigurationen. Ansluta inomhuskameran till strömmen: Anslut inomhuskameran till eluttaget via strömkabeln och nätdelen.

När inomhuskameran är ansluten till elnätet, initialiserar den sig i några sekunder och blinkar sedan grönt. Starta appen och logga in, eller registrera dig om du ännu inte har något Bosch-konto. Välj i Bosch Smart Camera App "Lägg till kamera" och följ anvisningarna i appen. Inomhuskameran styrs över Bosch Smart Camera App.

- På vår webbplats hittar du information om funktionerna, svar på vanliga frågor, ytterligare hjälp med montering, installation och idrifttagning samt en förklarande video:

→ <https://www.bosch-smarthome.com/rom/eyes-indoor-2>

Status-LED-lampan (3) visar kamerans status med hjälp av blinkande koder.

Status-LED	Status	Åtgärder
LED släckt	Ingen strömförsörjning	Kontrollera kamerans strömförsörjning. Anmärkning: När idrifttagningen har genomförts framgångsrikt är denna LED släckt så länge som ingen video överförs.
LED blinkar rött	Allmänt fel vid start	Dra ut nätdelen ur uttaget. Stick i den igen efter 30 sekunder.
LED blinkar omväxlande rött/grönt	Kamerans förbindelse till hem-routers WLAN misslyckades	Kontrollera routerns WLAN-styrka (se "Kontrollera WLAN-tillgänglighet"). Kontrollera i din Router, huruvida DHCP är aktiv och integrering av nya enheter är tillåtet (MAC-adresser filter). Gå ett steg tillbaka i appen. Om detta fel uppstår på en kamera som tidigare har fungerat utan problem, kontrollera om din router är OK.
LED blinkar omväxlande rött/blått	Förbindelsen till Bosch Cloud-servern misslyckades	Kontrollera Routers internet-uppkoppling och bandbredden på din internetanslutning. Dra ut nätdelen ur eluttaget och stick i den igen efter 30 sekunder, så att kameran genomför en omstart. Återställ kameran till fabriksinställningarna om dessa steg inte hjälper.

- Systemkrav, svar på vanliga frågor och information om ytterligare blinkkoder vid driften av kameran finner du under:

→ <https://www.bosch-smarthome.com/rom/eyes-indoor-2>

Privatsfärläge

Eyes inomhuskamera II har ett privatsfärläge. Du kan antingen aktivera eller avaktivera läget via app eller genom att beröra sensorn (2) på kamerahuvudet lätt.

Om läget aktiveras körs kamerahuvudet in och den inbyggda mikrofonen stängs av. I det här läget kan varken videoclips spelas in eller live-streaming användas.

Du kan som alternativ låta kameran spela upp en ljudsignal för att uppmärksamma personer på plats om att privatsfärläget är aktiverat eller avaktiverat.



- ❶ När privatsfärläget är aktiverat är det varken möjligt att spela in videoclips eller använda live-streaming och den inbyggda mikrofonen är avstängd.

Återställa till fabriksinställningar

Du kan återställa enhetens leveranstillstånd på följande sätt:

Använd ett lämpligt objekt för att trycka in återställningsknappen (7) i minst 8 sekunder tills kameran blinkar rött. Därefter startar enheten om. Lägg märke till att det kan ta en liten stund innan kameran är driftklar igen. Att allt är driftklart igen indikeras med gröna blinkningar.

När fabriksinställningarna återställs raderas enhetsinställningarna och allt som har lagrats på kameran. Inloggningsuppgifterna till ditt Bosch-konto finns kvar i appen.

Ta bort enheten och vid behov också i Smart Camera App under inställningarna för motsvarande kamera. För att konfigurera enheten igen lägger du till den igen på samma sätt som du brukar konfigurera enheter.

Service och rengöring

Enheten är underhållsfri. Reparationer får bara göras av behöriga tekniker. Rengör enheten med en mjuk, ren, torr och luddfri duk. Använd inga rengöringsmedel som innehåller lösningsmedel.

Förenklad försäkran om överensstämmelse

CE Härmed deklarerar Robert Bosch Smart Home GmbH att radioutrustningen av typ Bosch Smart Home BCA-1A uppfyller direktivet 2014/53/EU. Texten till denna EU-försäkran om överensstämmelse finns i sin helhet på följande internetadress:

→ <https://eu-doc.bosch.com>

Miljöskydd och avfallshantering



Denna symbol betyder att produkten inte får kasseras bland hushållsavfall. Som slutanvändare är du skyldig att lämna in produkten separat i enlighet med respektive nationella bestämmelser, till exempel till en officiell återvinningscentral.

Källsortering av avfall bidrar till att skydda miljön och människors hälsa, eftersom korrekt behandling av gamla enheter å ena sidan förhindrar potentiella negativa effekter som orsakas av farliga ämnens förekomst och å andra sidan genom att minska användningen av råvaror som kan återvinnas.

Kom också ihåg att om du kan undvika avfall bidrar du ännu mer till miljöskyddet. Om möjligt, förutom fortsatt personlig användning eller reparation, är överlämnande till en annan användare ett ekologiskt värdefullt alternativ till kassering.

Returer till återförsäljare är också möjliga om distributören frivilligt erbjuder returer eller är skyldig att göra det enligt lag.

Tänk på att du själv är ansvarig för att radera all data på enheten, särskilt konfidentiell information och personuppgifter.

Tekniska data

Enhetstypbeteckning	BCA-IA
Kapslingsklass	IP30
Omgivningstemperatur	+ 5° ... + 40 °C
Max. luftfuktighet	90 % (icke-kondenserande)
Höljets dimensioner (H × Ø)	160 × 72 mm
Vikt	254 g
Trådlöst protokoll	WLAN, IEEE 802.11 b/g/n
Radiofrekvens	2,4 – 2,4835 GHz
Maximal sändeffekt	100 mW
Trådlös räckvidd utomhus	< 100 m
Programvaruklass	A
Mottagarkategori	1
Matningsspänning	5 V DC, extern nätdel, inklusive adapter
Max. effektförbrukning	8 W
Upplösning	1920 × 1080 (1080p, FullHD)
Ljudvolym larmsiren	< 80 dB(A) på 1 m avstånd

Med förbehåll för tekniska ändringar

Open source-programvara

I denna Bosch Smart Home -produkt används Open Source programvara. Licensinformationen för den använda Open Source programvaran är beroende av din enhets respektive din smartmobil-apps programvaruversion. Nya programvaruversioner står regelbundet till förfogande för din produkt. Information om den aktuella programvaruversionen och vilken open source-programvara som används finner du i smarttelefonappens inställningar. Information om licenser och källkod till open source-programvaran finner du även under:

→ <https://www.bosch-smarthome.com/open-source-software>

Sisältö

→ <u>Tuotteen kuvaus</u>	<u>100</u>
→ <u>Symboleiden kuvaus</u>	<u>100</u>
→ <u>Turvaohjeet</u>	<u>101</u>
→ <u>Huomautuksia</u>	<u>103</u>
→ <u>Tuotteen yleiskatsaus</u>	<u>104</u>
→ <u>Eyes-sisäkameran II asentaminen</u>	<u>105</u>
→ <u>Ennen asennusta:</u> <u>WLAN-yhteyden käytettävyyden tarkastus</u> <u>105</u>	
→ <u>Käyttöönotto</u>	<u>106</u>
→ <u>Yksityisyystila</u>	<u>108</u>
→ <u>Tehdasasetusten palauttaminen</u>	<u>108</u>
→ <u>Huolto ja puhdistus</u>	<u>109</u>
→ <u>Yksinkertaistettu vaatimustenmukaisuusvakuutus</u>	<u>109</u>
→ <u>Ympäristönsuojelu ja hävittäminen</u>	<u>109</u>
→ <u>Tekniset tiedot</u>	<u>110</u>
→ <u>Avoimen lähdekoodin ohjelmisto</u>	<u>110</u>

Tuotteen kuvaus

Eyes-sisäkamera II on WLAN-verkon kautta yhdistetty kamera, jota voidaan ohjata älypuhelinsovelluksella. Se tunnistaa henkilöt ja voi siten erottaa ihmisten liikkeit muista liikkeistä ja hälyttää vain silloin, kun se on tarpeen. Se tarjoaa kattavan suojauksen integroidun hälytyssireeninsä ja näkyvän yksityisyystilansa ansiosta.

Symboleiden kuvaus



Huomio!
Viittaus vaaroihin



Huomautus:
Tärkeä lisätieto



Viittaus asennusvideoon

⚠ Turvaohjeet

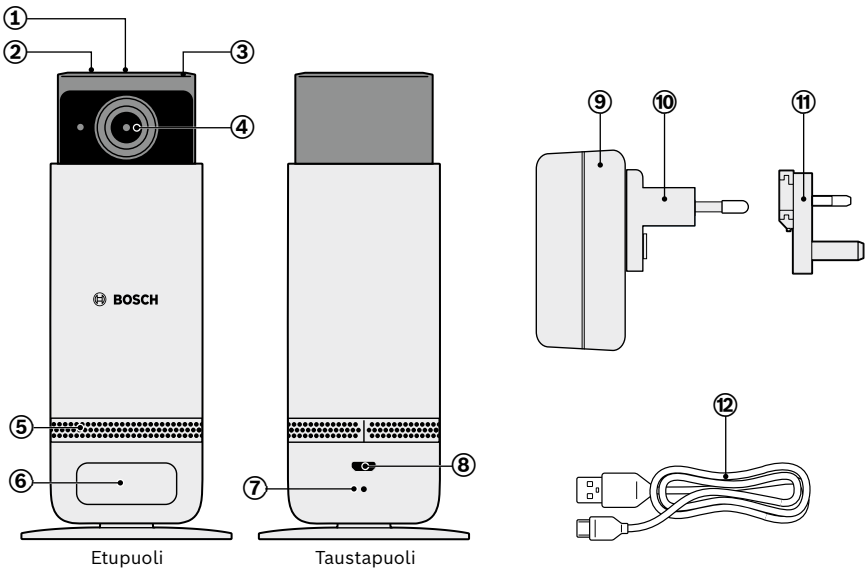
- ▶ Lue tämä käyttöohje kokonaan läpi ennen laitteen asentamista tai käyttöönottoa ja kiinnitä erityistä huomiota varoituksiin.
- ▶ Säilytä käyttöohjeet laitteen koko käyttöiän ajan.
- ▶ Sähkövirrasta aiheutuva tulipalon vaara! On olemassa tulipalon vaara, jos sähköliitäntää ei käytetä tarkoituksenmukaisella tavalla. Käytä tuotteen kanssa vain määritettyä hyväksyttyä verkkolaitetta.
- ▶ Laitteen saa liittää vain helposti saavutettavaan pistorasiaan. Laite on irrotettava verkkopistorasiasta vaaratilanteessa.
- ▶ Turvallisuuteen ja hyväksyntään (CE/UKCA) liittyvistä syistä laitteeseen ei saa tehdä omavaltaisia muutoksia.
- ▶ Emme vastaa omaisuus- tai henkilövahingoista, jotka aiheutuvat epäasianmukaisesta käsittelystä tai turvaohjeiden laiminlyönneistä. Takuu raukeaa tällaisessa tapauksessa! Emme ota vastuuta välillisistä vahingoista.
- ▶ Kaikenlainen muu käyttö kuin tässä käyttöohjeessa kuvattu on määräysten vastaista, ja se johtaa takuun raukeamiseen ja valmistajan vastuun poissulkemiseen.
- ▶ Älä käytä laitetta, jos siinä on ulkoisesti havaittavia vaurioita esimerkiksi kotelossa, käyttölaitteissa tai pistorasioissa, tai jos siinä on toimintahäiriö. Ota epäselvissä tapauksissa yhteyttä huoltopalveluumme.
- ▶ Käytä laitetta vain sisätiloissa äläkä altista sitä kosteudelle, tärinälle, jatkuvalle auringonvalolle tai muulle lämpösäteilylle, liialliselle kylmyydelle tai mekaaniselle kuormitukselle.
- ▶ Älä avaa laitetta. Se ei sisällä käyttäjän huollettavissa olevia osia. Anna asiantuntijan tarkastaa laite häiriötapauksessa.
- ▶ Laite ei ole lelu! Älä anna lasten leikkiä sillä. Älä jätä pakkausmateriaaleja ilman valvontaa. Muovikalvot ja pienet osat voivat olla vaarallisia lapsille.
- ▶ Yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joiden fyysiset, sensoriset tai henkiset kyvyt ovat heikentyneet tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa laitteen käytöstä, voivat käyttää tätä laitetta, jos heitä valvotaan tai heitä on opastettu sen turvalliseen käyttöön ja he ymmärtävät siitä aiheutuvat vaarat.

- Kauko-ohjauksen tai automaattiohjauksen yhteydessä ei ulkoisten olosuhteiden vuoksi voida aina taata, että laite todella suorittaa komennot tai että oikea laitteen tila näkyy sovelluksessa tai muissa Smart Home -näyttölaitteissa. Seurauksena voi olla henkilö- tai omaisuusvahinkoja. Varmista siksi mahdollisimman hyvin, että kauko-ohjauksen käyttö tai automaattiohjaus ei aiheuta henkilövahinkoriskejä. Noudata erityistä varovaisuutta kauko-ohjauksen tai automatisoidun ohjauksen asetusten määrittämisessä tai mukauttamisessa ja tarkista haluttu toimintatapa säännöllisin väliajoin.
- Käytä laitetta vain yhdessä alkuperäisten komponenttien ja Boschin suositeltujen kumppanuustuotteiden kanssa.
- Laite toimii myös hälytyssireeninä. Kova varoitusääni voi vaurioittaa kuuloa. Suojaa kuulosi, kun teet toimintatestin.
- Varmista, että kamerapää on ajettu sisään laitteen kuljetuksen aikana.
- Huomaa, että laite voi lähettää varoituksen mobiililaitteeseesi vain, jos se on päällä ja yhteydessä internetiin.
- Käyttäessäsi valinnaisia, älykkäitä äänianalyysitoimintoja asianmukainen tunnistus ja ilmoitukset riippuvat erityisesti seuraavista seikoista: Laitteen sijainti, taustamelun taso, tapahtuman kesto ja verkon saatavuus. Huomio: Myös muista lähteistä, esim. televisiosta, radiosta tai eläimistä, tulevat vastaavat tapahtumat voidaan tietyissä olosuhteissa tulkita hälytykseksi.
- Huomaa, että Bosch-kameran käyttö ei takaa, että saat tiedon hätätilanteesta tai tunkeutumisesta. Tarvittaessa sinun on aina itse soitettava hätänumeroon. Bosch Smart Home GmbH ei ole vastuussa puuttuvista tai virheellisistä ilmoituksista tai tallenteista.
- Tarkista säännöllisin väliajoin, onko laiteohjelmistoosi saatavilla tietoturvaan liittyviä päivityksiä.
→ <https://bosch-smarthome.com/release-notes>

0 Huomautuksia

- ▶ Olet vastuussa kameran ja palvelujen lainmukaisesta käytöstä sekä käyttöpaikassa voimassa olevien lakimääräysten noudattamisesta. Maassasi voimassa olevissa laeissa voidaan määrätä erityisesti sallitut käyttö-tarkoitukset, asennuspaikat, kuvaotosten valinta ja videosekvenssien tallennuksen kesto. Voit myös vaikuttaa tuotteen tietosuojaystävälliseen käyttöön seuraavasti:
 - Rajoita käyttö yksityisalueellesi. Vältä naapurikiinteistöjen tai julkisten alueiden tallentamista kiinteistösi tai kotisi ulkopuolella. Älä altista muita henkilökohtaiseksi koettavalle valvontapaineelle.
 - Ilmoita tarvittaessa muille henkilöille (esim. valvotuilla alueilla asuville tai oleskeleville ihmisille) sopivalla tavalla tuotteen käytöstä, esimerkiksi huomautuksen tai riittävän ajoissa havaittavan kamerasymbolin muodossa. Hanki tarvittavat suostumukset.
 - Poista tallenteet, kun et enää tarvitse niitä alkuperäiseen käyttötarkoitukseen.
 - Tarkista valvotut alueet säännöllisesti muutosten varalta ja tee tarvittavat muutokset.
- ▶ Kantama rakennusten sisällä voi poiketa merkittävästi kantamasta ulkona. Vastaanottimien lähetystehon ja vastaanotto-ominaisuuksien lisäksi ympäristövaikutuksilla, kuten ilmankosteudella ja rakennuksen rakenteellisillä ominaisuuksilla, on suuri merkitys.
- ▶ Laite on tarkoitettu käytettäväksi vain asuintilojen kaltaisissa olosuhteissa.
- ▶ Laite on tarkoitettu ainoastaan yksityiskäyttöön.

Tuotteen yleiskatsaus



Pos.	Kuvaus	Selitys
1	Mikrofoni	–
2	Kosketusanturi	Kosketa kamerapään anturia kytkeäksesi yksityisyystilan päälle ja pois päältä. Kamerapää siirtyy tämän jälkeen ulos tai sisään.
3	Tila-LED	Kameran tilanäyttö
4	Objektiivi	–
5	Kaiutin	–
6	Liikeanturi	Liikkeentunnistus
7	Palautuspainike	Kameran palauttaminen tehdasasetuksiin, poistaminen verkosta, kaikkien tallenteiden poistaminen.
8	USB-liitäntä	Mikro-USB
9	Verkkolaite	–
10	EU-adapteri	–
11	UK-adapteri	–
12	USB-kaapeli	USB-A / Mikro-USB

Eyes-sisäkameran II asentaminen

- ▲ Suunnittelussa, asennuksessa, käytössä ja kunnossapidossa on noudatettava kulloisenkin maan sovellettavia standardeja ja ohjeita.
- ▲ Asenna liitettävien laitteiden johdot aina sillä tavoin, että niistä ei voi aiheutua vaaraa ihmisille tai eläimille.
- ❶ Sijoita kamera vaakasuoralle ja tasaiselle pinnalle.
- ❶ Suosittelemme suuntamaan kameran ensisijaisesti valvottavalle alueelle.
- ❶ Mikäli mahdollista, älä suuntaa kameraa ikkunaa kohden.

Ennen asennusta: WLAN-yhteyden käytettävyyden tarkastus

		Kamera vaatii ehdottomasti vakaan ja riittävän vahvan WLAN-yhteyden. Valitse paikka, johon haluat asentaa ulkokameran, ja tarkasta kotiverkkosi WLAN-signaalin voimakkuus mobiililaitteesi avulla. Taulukosta näet, onko signaalinvoimakkuus riittävä.
		
	 Ok	
	 Ok	

Käyttöönotto

- ❶ Varmista, että käytettävissäsi on WLAN-reititin, jolla on internetyhteys, ja että WLAN-salasanasi on käden ulottuvilla.
- ❶ Eyes-sisäkameran II käyttöönotto edellyttää, että mobiililaitteesi on kytketty kotireitittimesi siihen WLAN-verkkoon, jota haluat käyttää myös kamerallasi. Valitse älypuhelimellasi 2,4 GHz:n WLAN, jos reitittimesi tukee molempia taajuuksalueita (2,4 GHz ja 5 GHz).
- ❶ Älä vaihda tai sulje sovellusta käyttöönoton aikana.

Lataa sovellus ”Bosch Smart Camera” sovelluskaupastasi. Tarvitset sen koko asennusta ja määrittystä varten. Sisäkameran liittäminen verkkovirtaan: Liitä sisäkamera virtajohdon ja verkkolaitteen välityksellä pistorasiaan.

Kun sisäkamera on liitetty verkkovirtaan, se suorittaa muutaman sekunnin alustuksen ja alkaa sitten vilkkua vihreänä. Käynnistä sovellus ja kirjaudu Bosch tilillesi, tai rekisteröidy, jos sinulla ei vielä ole tiliä. Valitse Bosch Smart Camera -sovelluksessa kohta ”Lisää kamera” ja noudata sovelluksen ohjeita. Sisäkameraa ohjataan Bosch Smart Camera -sovelluksen kautta.

- Yksityiskohtaiset tiedot käytettävissä olevista toiminnoista, usein kysytyt kysymykset, lisäohjeet asennusta, asennusta ja käyttöönottoa varten sekä selittävä video löytyvät verkkosivuiltamme:

→ <https://www.bosch-smarthome.com/rom/eyes-indoor-2>

Tilan merkkivalo (3) ilmaisee kameran tilan vilkkukoodilla.

Tila-LED	Tila	Toimenpiteet
LED ei pala	Ei virransyöttöä	Tarkasta kameran virransyöttö. Huomautus: Onnistuneen käyttöönoton jälkeen LED on pois päältä niin kauan kuin videokuvaa ei lähetetä.
LED vilkkuu punaisena	Yleinen virhe käynnistymisessä	Irrota verkkolaite pistorasiasta. Kytke se 30 sekunnin kuluttua jälleen.
LED vilkkuu vuorotellen punaisena ja vihreänä	Kameran yhteyden muodostaminen kotireitittimen WLAN-verkkoon epäonnistui	Tarkasta reitittimen WLAN-verkon voimakkuus (katso ”WLAN-yhteyden käytettävyyden tarkastus”). Tarkista reitittimestäsi, onko DHCP aktiivinen ja onko uusien laitteiden integrointi sallittu (MAC-osoite-suodatin). Ota askel taaksepäin sovelluksessa. Jos tämä virhe ilmenee kamerassa, joka on toiminut aiemmin ongelmitta, tarkista, onko reitittimesi kunnossa.
LED vilkkuu vuorotellen punaisena ja sinisenä	Yhteyden muodostaminen Bosch-pilvipalvelun palvelimeen epäonnistui	Tarkasta reitittimen internetyhteys ja internetyhteytesi kaistanleveys. Irrota verkkolaite pistorasiasta ja kytke se 30 sekunnin kuluttua uudelleen, jotta kamera suorittaisi uudelleenkäynnistytksen. Jos nämä toimenpiteet eivät auta, palauta kamera takaisin tehdasasetuksiin.

■ Järjestelmävaatimukset, usein kysytyt kysymykset ja tietoa muista kameran käyttöä koskevista vilkkukoodista löydät osoitteesta:

→ <https://www.bosch-smarthome.com/rom/eyes-indoor-2>

Yksityisyystila

Eyes-sisäkamera II:ssa on yksityisyystila. Tämä voidaan aktivoida tai deaktivoida joko sovelluksen kautta tai koskettamalla kevyesti kamerapäässä olevaa sensoria (2).

Jos se on aktivoitu, kamerapää vetäytyy sisään ja sisäänrakennettu mikrofoni sammuu. Tässä tilassa ei tallenneta videoleikkeitä, eikä suoratoisto ole mahdollista.

Jos haluat varoittaa paikalla olevia henkilöitä yksityisyystilan aktivoinnista tai deaktivoinnista, voit halutessasi laittaa kameran toistamaan äänimerkin.



- ❶ Aktivoidussa yksityisyystilassa ei tallennus eikä suoratoisto ole mahdollista ja sisäänrakennettu mikrofoni on kytketty pois päältä.

Tehdasasetusten palauttaminen

Voit palauttaa laitteen toimitustilan seuraavalla tavalla:

Pidä palautuspainiketta (7) painettuna siihen soveltuvalla esineellä vähintään 8 sekunnin ajan, kunnes kamera vilkkuu punaisena. Tämän jälkeen laite käynnistyy uudelleen. Ota huomioon, että voi kestää jonkin aikaa, ennen kuin kamera on jälleen käyttövalmis. Uusi toimintavalmius ilmoitetaan vihreällä vilkkuvalla merkkivalolla.

Tehdasasetusten palauttamisen yhteydessä poistetaan kaikki laitteen asetukset sekä kaikki kameralla olevat tallenteet. Bosch-tilisi rekisteröitymistiedot sovelluksessa säilyvät.

Poista laite tarvittaessa Bosch Smart Camera -sovelluksen asianomaista kameraa koskevista asetuksista. Jos haluat käynnistää sen uudelleen, lisää se uudelleen tavanomaista käynnistysprosessia käyttäen.

Huolto ja puhdistus

Laite on huoltovapaa. Jätä sen korjaaminen alan ammattilaiselle. Puhdista laite pehmeällä, puhtaalla, kuivalla ja nukkaamattomalla liinalla. Älä käytä puhdistamiseen liuotinpitoisia puhdistusaineita.

Yksinkertaistettu vaatimustenmukaisuusvakuutus

CE Robert Bosch Smart Home GmbH vakuuttaa täten, että tyypin Bosch Smart Home BCA-IA radiolaitteistojärjestelmä on direktiivin 2014/53/EU vaatimusten mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen koko teksti on saatavana seuraavasta osoitteesta:

→ <https://eu-doc.bosch.com>

Ympäristönsuojelu ja hävittäminen



Tämä symboli tarkoittaa, että tuote on hävitettävä erillään kotitalous-jätteestä. Loppukäyttäjänä olet velvollinen hävittämään tuotteen erikseen kansallisten säännösten mukaisesti, esimerkiksi luovuttamalla sen viralliseen keräyspisteeseen.

Lajittelemalla jätteen niiden syntypaikalla edistät merkittävästi ympäristön ja ihmisten terveyden suojelua, sillä vanhojen laitteiden asianmukaisella käsittelyllä vältetään toisaalta vaarallisten aineiden aiheuttamat mahdolliset kielteiset vaikutukset ja toisaalta vähennetään raaka-aineiden kulutusta kierrättämällä niitä.

Huomaa myös, että jätteiden syntymisen välttäminen on vielä arvokkaampi panos ympäristönsuojeluun. Mikäli mahdollista, laitteen käytön jatkamisen tai korjaamisen lisäksi myös luovuttaminen toiselle käyttäjälle on ekologisesti arvokas vaihtoehto hävittämiselle.

Myös palautus vähittäismyyjälle on mahdollista, jos jälleenmyyjä tarjoaa sitä vapaaehtoisesti tai jos hänellä on lakisääteinen velvollisuus tehdä niin.

Huomaa, että olet itse vastuussa kaikkien laitteella olevien tietojen, erityisesti luottamuksellisten ja henkilökohtaisten tietojen, poistamisesta.

Tekniset tiedot

Laitetyypin kuvaus	BCA-IA
Suojausluokka	IP30
Ympäristön lämpötila	+ 5°... + 40°C
Suurin sallittu ilmankosteus	90 % (tiivistymätön)
Kotelon mitat (K × Ø)	160 × 72 mm
Paino	254 g
Radioprotokolla	WLAN, IEEE 802.11 b/g/n
Radiotaajuus	2,4–2,4835 GHz
Suurin lähetysteho	100 mW
Radiokantama avoimella kentällä	< 100 m
Ohjelmistoluokka	A
Vastaanottimen luokka	1
Syöttöjännite	5 VDC, ulkoinen verkkolaite adapteri mukaan lukien
Maks. tehontarve	8 W
Tarkkuus	1920 × 1080 (1080p, FullHD)
Hälytys sireenin äänenvoimakkuus	< 80 dB (A) 1 m:n etäisyydellä

Oikeus teknisiin muutoksiin pidätetään

Avoimen lähdekoodin ohjelmisto

Tässä Bosch Smart Home -tuotteessa käytetään avoimen lähdekoodin ohjelmistoa. Käytetyn avoimen lähdekoodin ohjelmiston lisenssitiedot riippuvat laitteesi tai älypuhelinsovelluksesi ohjelmistoversiosta. Tuotteeseesi on saatavana säännöllisesti uusia ohjelmistoversioita. Tiedot nykyisestä ohjelmistoversiosta ja käytetystä avoimen lähdekoodin ohjelmistosta löytyvät älypuhelinsovelluksen vastaavasta asetusalueesta. Tietoja avoimen lähdekoodin ohjelmiston lisensseistä ja lähdekoodista löytyy myös osoitteesta:

→ <https://www.bosch-smarthome.com/open-source-software>

Indhold

→ Produktbeskrivelse	112
→ Beskrivelse af symbolerne	112
→ Sikkerhedshenvisninger	113
→ Henvisninger	115
→ Produktoversigt	116
→ Opstilling af Eyes indendørs kamera II	117
→ Før monteringen: Kontrol af tilgængelighed af WLAN	117
→ Ibrugtagning	118
→ Privatsfæretilstand	120
→ Nulstilling til fabriksindstillinger	120
→ Vedligeholdelse og rengøring	121
→ Forenklet overensstemmelseserklæring	121
→ Miljøbeskyttelse og bortskaffelse	121
→ Tekniske data	122
→ Open source-software	122

Produktbeskrivelse

Eyes indendørs kamera II er et kamera med WLAN-forbindelse, der kan styres med appen til smartphone. Det kan genkende personer og kan derfor skelne mellem bevægelser fra mennesker og andre bevægelser og alarmerer kun, når det er nødvendigt. Det giver omfattende beskyttelse med en integreret alarmsirene og synlig privatsfæretilstand.

Beskrivelse af symbolerne



OBS!
Farehenviisning



Bemærk:
Yderligere vigtige oplysninger



Henviisning til installationsvideo

⚠ Sikkerhedshenvisninger

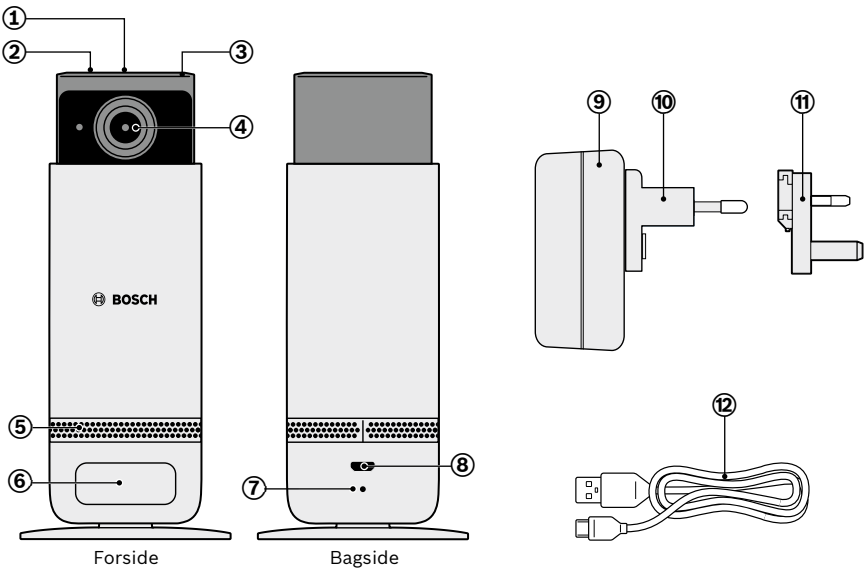
- ▶ Læs hele denne betjeningsvejledning før montering eller ibrugtagning af enheden, og vær især opmærksom på henvisninger til farer.
- ▶ Opbevar betjeningsvejledningen under hele enhedens brugstid.
- ▶ Brandfare pga. elektrisk strøm! Der er brandfare, hvis eltilslutningen ikke bruges i overensstemmelse med den tilsigtede anvendelse. Brug kun produktet med den specificerede, godkendte strømforsyning.
- ▶ Enheden må kun tilsluttes en let tilgængelig netstikdåse. Ved fare skal enheden trækkes ud af netstikdåsen.
- ▶ Af hensyn til sikkerhed og godkendelse (CE/UKCA) er egenrådig ombygning og/eller ændring af enheden ikke tilladt.
- ▶ Ved materielle skader eller personskader, der forårsages af forkert håndtering eller manglende overholdelse af sikkerhedshenvisningerne, påtager vi os intet ansvar. I sådanne tilfælde bliver alle lovbestemte garantikrav ugyldige! Vi påtager os intet ansvar for følgeskader.
- ▶ Enhver anden anvendelse end den, der er beskrevet i denne betjeningsvejledning, er ikke i overensstemmelse med den tilsigtede anvendelse og medfører udelukkelse af den lovbestemte garanti og hæftelse.
- ▶ Enheden må ikke bruges, hvis den har synlige udvendige skader, f.eks. på huset, betjeningselementerne eller tilslutningsstikkene, eller en funktionsfejl. I tilfælde af tvivl bedes du kontakte vores serviceafdeling.
- ▶ Enheden må kun bruges indendørs og ikke udsættes for påvirkninger, der skyldes fugtighed, vibrationer, konstant sol- eller anden varmestråling, ekstrem kulde eller mekaniske belastninger.
- ▶ Åbn ikke enheden. Den indeholder ikke dele, der skal vedligeholdes af brugeren. I tilfælde af fejl skal enheden kontrolleres af fagpersonale.
- ▶ Enheden er ikke et legetøj! Lad ikke børn lege med den. Efterlad ikke emballagematerialet uden opsyn. Plastfolie og små dele kan blive til farligt legetøj for børn.
- ▶ Denne enhed kan bruges af børn fra 8 år samt personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring eller viden, hvis de er under opsyn eller er blevet instrueret i sikker brug af enheden og forstår de farer, der kan opstå i forbindelse med brugen.

- ▶ Ved fjernstyring eller automatisk styring af en enhed kan det pga. eksterne omstændigheder ikke altid garanteres, at kommandoerne faktisk udføres, eller at den korrekte enhedsstatus vises i appen og på andre Smart Home-enheders display. Dette kan føre til materielle skader og/eller personskader. Sørg derfor så vidt muligt for, at ingen personer udsættes for fare i forbindelse med den fjernstyrede betjening eller den automatiserede styring. Vær særligt omhyggelig ved opsætning hhv. tilpasning af en fjernstyring eller automatiseret styring og kontrollér den ønskede funktionsmåde med regelmæssige mellemrum.
- ▶ Brug kun enheden sammen med originale komponenter og anbefalede partnerprodukter fra Bosch.
- ▶ Enheden fungerer også som alarmsirene. Den høje advarselstone kan skade hørelsen. Beskyt hørelsen i forbindelse med en funktionstest.
- ▶ Sørg for, at kamerahovedet er trukket tilbage under enhedstransport.
- ▶ Vær opmærksom på, at enheden kun kan advare dig på din mobile slutenhed, når denne er tændt, og der er forbindelse til internettet.
- ▶ Når de valgfrie, intelligente lydanalysefunktioner anvendes, afhænger korrekt registrering og besked især af: Enhedens placering, baggrundsstøjniveau, hændelsernes varighed og netdisponibilitet. Bemærk: Sammenlignelige hændelser fra andre kilder, såsom tv, radio, dyr, kan også under visse omstændigheder tolkes som en alarm.
- ▶ Bemærk, at brugen af Bosch-kameraet ikke er en garanti for, at du bliver underrettet i nødsituationer eller i tilfælde af indbrud. Ved behov er det altid dig, der skal foretage et nødopkald. Bosch Smart Home GmbH påtager sig ingen garanti for manglende eller forkerte beskeder eller optagelser.
- ▶ Kontrollér med jævne mellemrum, om der er sikkerhedsrelevante opdateringer til din enhedssoftware.
→ <https://bosch-smarthome.com/release-notes>

Henvisninger

- ▶ Du er ansvarlig for lovlig brug af kameraet og tjenesterne samt overholdelse af de lovbestemmelser, der gælder på anvendelsesstedet. National lovgivning kan især fastsætte tilladte anvendelsesformål, opstillingssteder, valget af billedudsnit og lagringsvarighed for videosekvenserne. Desuden kan du bidrage til databeskyttelsesvenlig anvendelse af produktet:
 - Begræns brugen til dit private område. Undgå registrering af naboejendomme eller offentlige områder uden for din ejendom hhv. din bolig. Udsæt ikke andre for et overvågningspres, der kan opfattes som personligt.
 - Om nødvendigt informér andre personer (f.eks. personer, der bor eller opholder sig i de overvågede områder) på passende måde om anvendelsen af dit produkt, f.eks. med en henvisning eller et kamerasymbol, der kan genkendes rettidigt. Indhent eventuelt nødvendige samtykker.
 - Slet optagelser, hvis du ikke længere har brug for dem til det tiltænkte formål.
 - Kontrollér de overvågede områder regelmæssigt for forandringer, og foretag de nødvendige tilpasninger.
- ▶ Rækkevidden i bygninger kan afvige kraftigt fra rækkevidden i åbne områder. Foruden sendeeffekten og modtagerens modtagelsesegenskaber spiller miljøpåvirkninger som f.eks. luftfugtighed og strukturelle forhold på stedet en vigtig rolle.
- ▶ Enheden er kun egnet til anvendelse i boliglignende omgivelser.
- ▶ Enheden er udelukkende beregnet til privat brug.

Produktoversigt



Pos.	Beskrivelse	Forklaring
1	Mikrofon	–
2	Berøringssensor	Tryk på sensoren på kamerahovedet for at aktivere eller deaktivere privatsfære tilstand. Derefter kører kamerahovedet ind eller ud.
3	Status-LED	Kameraets statusvisning
4	Objektiv	–
5	Højttaler	–
6	Bevægelsessensor	Bevægelsesregistrering
7	Nulstillingstast	Nulstilling af kamera til fabriksindstillinger, fjernelse fra netværk, sletning af alle optagelser.
8	USB-tilslutning	Mikro-USB
9	Netdel	–
10	EU-adapter	–
11	UK-adapter	–
12	USB-kabel	USB-A/Mikro-USB

Opstilling af Eyes indendørs kamera II

- ▲ Ved planlægningen og opsætningen, driften og vedligeholdelsen skal de relevante nationale standarder og direktiver overholdes.
- ▲ Tilsluttede enheders kabler skal altid føres sådan, at de ikke kan være til fare for mennesker eller dyr.
- ❶ Positionér kameraet på et vandret og jævnt underlag.
- ❶ Det er optimalt at rette kameraet mod det område, der har prioritet mht. overvågning.
- ❶ Ret om muligt ikke kameraets blikretning mod et vindue.

Før monteringen: Kontrol af tilgængelighed af WLAN

		Kameraet har brug for en stabil WLAN-forbindelse med tilstrækkelig styrke. Vælg et sted, hvor du vil opstille dit indendørs kamera, og kontrollér WLAN-signalstyrken i dit hjemmenetværk ved hjælp af din mobile slutenhed. Tabellen oplyser, om signalstyrken er tilstrækkelig.
		
	 OK	
	 OK	

Ibrugtagning

- ❶ Sørg for, at du råder over en WLAN-router med internetforbindelse og har din WLAN-adgangskode ved hånden.
- ❶ For at tage Eyes indendørs kamera II i brug skal din mobile slutenhed være forbundet til det WLAN-netværk på din hjemmerouter, som du også vil bruge til dit kamera. Vælg 2,4 GHz-WLAN med din smartphone, hvis din router understøtter begge frekvensbånd (2,4 GHz og 5 GHz).
- ❶ Skift eller luk ikke app'en under ibrugtagningen.

Download app'en "Bosch Smart Camera" fra din app-store. Du har brug for den til hele installationen og konfigurationen. Tilslut indendørs kameraet til strømmen: Forbind indendørs kameraet med stikdåsen ved hjælp af strømkablet og netdelen.

Så snart indendørs kameraet er forbundet med elnettet, initialiseres det i nogle sekunder og blinker derefter grønt. Start app'en og log på eller tilmeld dig, hvis du ikke har en Bosch-konto endnu. Vælg "Tilføj kamera" i Bosch Smart Camera App og følg anvisningerne i app'en. Indendørs kamera styres gennem Bosch Smart Camera App.

- 📺 Du kan finde detaljerede oplysninger om de tilgængelige funktioner, FAQ'er, yderligere hjælp til montering, installation og ibrugtagning samt en forklarende video på vores webside:

→ <https://www.bosch-smarthome.com/rom/eyes-indoor-2>

Status-LED'en (3) viser kameraets status ved hjælp af blinkkoder.

Status-LED	Status	Foranstaltninger
LED slukket	Ingen strøm-forsyning	Kontrollér kameraets strømforsyning. Bemærk: Efter vellykket ibrugtagning er LED'en slukket, så længe der ikke overføres en video.
LED blinker rødt	Generel fejl ved opstart	Træk netdelen ud af stikdåsen. Sæt den i igen efter 30 sekunder.
LED blinker rødt og grønt på skift	Kameraet er ikke forbundet med hjemme-routerens WLAN	Kontrollér routerens WLAN-styrke (se "Kontrol af tilgængelighed af WLAN"). Kontrollér på din router, om DHCP er aktiv og integrationen af nye enheder er tilladt (MAC-adressefilter). Gå et skridt tilbage i app'en. Kontrollér, om din router er i orden, hvis denne fejl optræder ved et kamera, der tidligere fungerede uden problemer.
LED blinker rødt og blå på skift	Der er ikke oprettet forbindelse til Boschs cloud-server	Kontrollér routerens internetforbindelse og internetforbindelsens båndbredde. Træk netdelen ud af stikdåsen og sæt den i igen efter 30 sekunder, så kameraet udfører en genstart. Hvis disse skridt ikke hjælper, nulstil kameraet til fabriksindstillingerne.

■ Du kan finde systemkrav, FAQ'er og information om yderligere blinkkoder til betjening af kameraet på:

→ <https://www.bosch-smarthome.com/rom/eyes-indoor-2>

Privatsfæretilstand

Eyes indendørs kamera II har en privatsfæretilstand. Denne kan aktiveres eller deaktiveres enten via appen eller ved let berøring af sensoren (2) på kamerahovedet.

Hvis den aktiveres, kører kamerahovedet ind, og den indbyggede mikrofon slukkes. I denne tilstand optages der ikke videoklip, og det er heller ikke muligt at livestream.

For at gøre personer på stedet opmærksomme på, at privatsfæretilstanden er aktiveret eller deaktiveret, kan du indstille kameraet til at afgive et akustisk signal.



- ❶ I aktiveret privatsfæretilstand er hverken optagelse eller livestreaming mulig, og den indbyggede mikrofon er slået fra.

Nulstilling til fabriksindstillinger

Enhedens leveringstilstand kan gendannes på følgende måde:

Brug en egnet genstand til at trykke på nulstillingstasten (7) i mindst 8 sekunder, indtil kameraet blinker rødt. Derefter genstarter enheden. Vær opmærksom på, at det kan vare lidt, inden kameraet er klar til drift igen. Kameraet blinker grønt for at signalere, at det er klar til drift igen.

Ved nulstilling til fabriksindstillinger slettes enhedsindstillingerne samt alle optagelser, der findes på kameraet. Login-informationerne for din Bosch-konto bevares i appen.

Fjern i givet fald desuden enheden i Bosch Smart Camera App under det respektive kameras indstillinger. For at parre enheden igen skal du tilføje den igen med den sædvanlige parringsproces.

Vedligeholdelse og rengøring

Enheden er vedligeholdelsesfri. Reparation skal overlades til fagpersonale. Rens enheden med en blød, ren, tør og trævlefri klud. Der må ikke bruges opløsningsmiddelholdige rengøringsmidler til rengøringen.

Forenklet overensstemmelseserklæring

CE Hermed erklærer Robert Bosch Smart Home GmbH, at radioanlægstypen Bosch Smart Home BCA-IA er i overensstemmelse med direktivet 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fuldstændige tekst er tilgængelig på følgende internetadresse:

→ <https://eu-doc.bosch.com>

Miljøbeskyttelse og bortskaffelse



Dette symbol betyder, at produktet skal bortskaffes adskilt fra husholdningsaffald. Som slutbruger er du forpligtet til at sørge for særskilt indsamling af produktet i overensstemmelse med de respektive nationale bestemmelser, f.eks. ved aflevering til et officielt indsamlingssted.

Med den særskilte indsamling yder du et værdifuldt bidrag til beskyttelsen af miljøet og menneskets sundhed, da man ved hjælp af korrekt behandling af gamle enheder på den ene side undgår potentielt negative indvirkninger, der skyldes tilstedeværelse af farlige stoffer, mens råstoffer på den anden side skånes pga. genindvindelse.

Vær desuden opmærksom på, at affaldsforebyggelse yder et endnu mere værdifuldt bidrag til miljøbeskyttelsen. Udover fortsat brug eller reparation er, såfremt muligt, også videregivelse til sekundære brugere et økologisk værdifuldt alternativ til bortskaffelse.

Det er også muligt at aflevere produktet hos forhandleren, såfremt denne tilbyder en sådan service frivilligt eller er forpligtet til det ved lov.

Vær opmærksom på, at du selv er ansvarlig for sletning af alle data, især fortrolige og personrelaterede, på enheden.

Tekniske data

Enhedens typebetegnelse	BCA-IA
Beskyttelsesmåde	IP30
Omgivelsestemperatur	+ 5° ... + 40°C
Maks. luftfugtighed	90 % (ikke kondenserende)
Husets mål (H × Ø)	160 × 72 mm
Vægt	254 g
Radioprotokol	WLAN, IEEE 802.11 b/g/n
Radiofrekvens	2,4-2,4835 GHz
Maks. sendeeffekt	100 mW
Radiatorækkevidde i frit felt	< 100 m
Softwareklasse	A
Modtagerkategori	1
Forsyningsspænding	5 V DC, ekstern netdel, inklusive adapter
Maks. strømforbrug	8 W
Opløsning	1920 × 1080 (1080p, FullHD)
Alarmsirenens lydstyrke	< 80 dB(A) ved en afstand på 1 m

Ret til tekniske ændringer forbeholdes

Open source-software

Dette Bosch Smart Home-produkt benytter sig af open source-software. Licensoplysningerne om den anvendte open source-software afhænger af softwareversionen af din enhed hhv. din Smartphone-app. Nye software-versioner for dit produkt er til rådighed regelmæssigt. Oplysninger om den aktuelle softwareversion og den anvendte open source-software findes i smartphone-app'en i det respektive indstillingsområde. Du kan også finde information om licenserne og kildekoden til open source-softwaren på:

→ <https://www.bosch-smarthome.com/open-source-software>

Innhold

→ Produktbeskrivelse	124
→ Beskrivelse av symbolene	124
→ Sikkerhetsanvisninger	125
→ Merknader	127
→ Produktoversikt	128
→ Oppsett av Eyes-innendørskamera II	129
→ Før montering: Kontroll av WLAN-tilgjengelighet	129
→ Idriftsettelse	130
→ Privatsfære-modus	132
→ Tilbakestilling til fabrikkinnstillinger	132
→ Rengjøring og vedlikehold	133
→ Forenklet samsvarserklæring	133
→ Miljøvern og avfallshåndtering	133
→ Tekniske spesifikasjoner	134
→ Åpen-kilde-programvare	134

Produktbeskrivelse

Eyes-innendørskamera II er et kamera som kobles til via WLAN og kan styres via en smarttelefonapp. Det har persongjenkjenning og kan derfor skille menneskelige bevegelser fra andre bevegelser, og varsler bare når det er nødvendig. Det tilbyr omfattende beskyttelse takket være en integrert alarmsirene og synlig privatsfære-modus.

Beskrivelse av symbolene



Obs!
Gjør oppmerksom på farer



Merk:
Viktig tilleggsinformasjon



Henvisning til installasjonsvideo

⚠ Sikkerhetsanvisninger

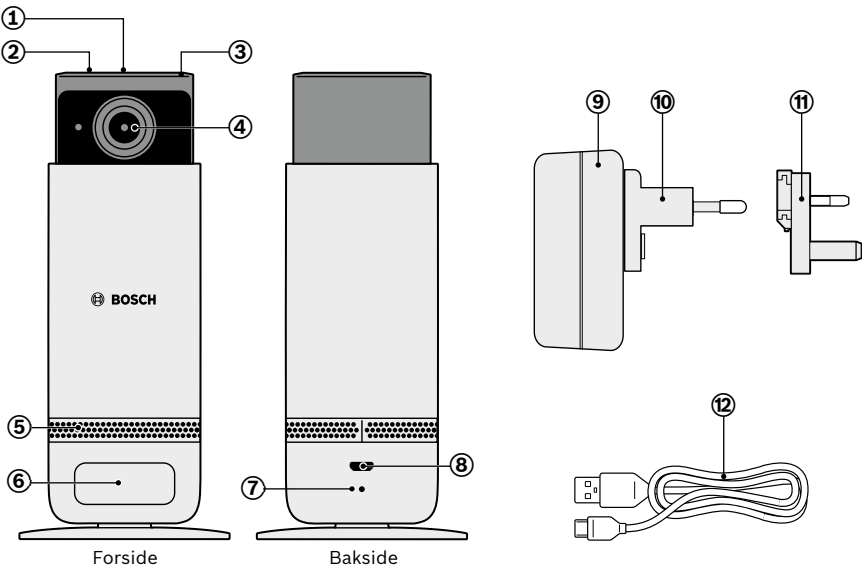
- ▶ Les gjennom denne bruksanvisningen helt før du installerer eller tar i bruk enheten, og legg spesielt merke til fareadvarslene.
- ▶ Ta vare på bruksanvisningen så lenge enheten er i bruk.
- ▶ Brannfare på grunn av elektrisk strøm! Ved ikke forskriftsmessig bruk av den elektriske tilkoblingen er det brannfare. Bruk produktet kun med den spesifiserte, fargitte nettdelen.
- ▶ Enheten må bare kobles til en lett tilgjengelig stikkontakt. Trekk enheten ut av stikkontakten i tilfelle fare.
- ▶ Av hensyn til sikkerhet og godkjenning (CE/UKCA) er det ikke tillatt å bygge om på og/eller forandre enheten på egen hånd.
- ▶ Vi påtar oss ikke noe ansvar for materielle skader eller personskader som forårsakes av feil håndtering eller av at sikkerhetsanvisninger ikke følges. I slike tilfeller blir ethvert garantikrav ugyldig! Vi påtar oss intet ansvar for følgeskader.
- ▶ Enhver annen bruk enn den som er beskrevet i denne bruksanvisningen, er ikke tiltenkt og vil føre til bortfall av garanti og erstatningsansvar.
- ▶ Ikke bruk enheten hvis den har åpenbare skader, f.eks. på huset, på betjeningselementer eller på tilkoblingskontaktene, eller hvis den har en funksjonsfeil. Kontakt vår service hvis du er i tvil.
- ▶ Bruk enheten bare innendørs, og ikke utsett den for fuktighet, vibrasjoner, konstant sollys eller annen varmestråling, sterk kulde eller mekaniske belastninger.
- ▶ Ikke åpne enheten. Den inneholder ingen deler som skal vedlikeholdes av brukeren. Få en fagperson til å kontrollere enheten i tilfelle feil.
- ▶ Enheten er ikke noe leketøy! Ikke la barn leke med den. Ikke la emballasjematerialet ligge og slenge. Plastfolie og smådeler kan bli farlige leketøy for barn.
- ▶ Denne enheten kan brukes av barn som har fylt 8 år samt av personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og kunnskap, hvis de er under oppsyn eller har fått opplæring i sikker bruk av enheten og forstår farene den medfører.

- ▶ Ved fjernstyring eller automatisert styring av enheter kan eksterne omstendigheter føre til at det ikke alltid er garantert at kommandoer faktisk utføres, eller at korrekt enhetsstatus vises i appen eller på andre Smart Home-displayenheter. Dette kan føre til materielle skader og/eller personskader. Forsikre deg derfor så godt som mulig om at ingen personer settes i fare på tidspunktet for fjernbetjeningen eller den automatiserte styringen. Vær spesielt påpasselig med justering eller tilpasning av en fjernstyring eller automatisert styring, og kontroller regelmessig om de fungerer som de skal.
- ▶ Bruk enheten bare sammen med originale komponenter og anbefalte partnerprodukter fra Bosch.
- ▶ Enheten fungerer også som alarmsirene. Den høye varsellyden kan skade hørselen. Beskytt ørene under en funksjonstest.
- ▶ Sørg for at kamerahodet er trukket inn under transport av enheten.
- ▶ Vær oppmerksom på at enheten bare kan sende varsler til mobilenheten din hvis den er slått på og har Internett-forbindelse.
- ▶ Ved bruk av den valgfrie, intelligente lyd-analysefunksjonen, er en korrekt gjenkjenning og varsling spesielt avhengig av: Enhetens plassering, lydnivå på bakgrunnsstøy, hendelsens varighet og nett-dekning. Obs: Sammenliknbare hendelser fra andre kilder, som for eksempel; TV, radio, dyr, kan under gitte omstendigheter også tolkes som en alarmårsak.
- ▶ Vær oppmerksom på at bruk av Bosch-kameraet ikke utgjør en garanti for at du vil bli informert i nødssituasjoner eller i tilfelle innbrudd. Ved behov må du alltid ringe til nødnummeret. Bosch Smart Home GmbH påtar seg intet ansvar for manglende eller ukorrekte varsler eller opptak.
- ▶ Sjekk regelmessig om det foreligger sikkerhetsrelevante oppdateringer for enhetsprogramvaren.
→ <https://bosch-smarthome.com/release-notes>

Merknader

- ▶ Du er ansvarlig for forskriftsmessig bruk av kameraet og tjenestene, og for å overholde lovbestemmelser som gjelder på bruksstedet. Lovene i ditt land kan spesielt fastsette tillatte bruksformål, kameraplassering, valg av bildeutsnitt og lagringsvarighet av videosekvenser. Dessuten kan du bidra til at produktet brukes på en måte som respekterer personvernlovgivningen, på følgende måte:
 - Begrens deg til ditt private område. Unngå å registrere nabotomter eller offentlige områder utenfor tomten eller boligen din. Ikke utsett andre for personlig overvåking.
 - Om nødvendig må du informere andre personer (f.eks. personer som bor, oppholder seg eller jobber i de overvåkede områdene) på egnet måte om bruken av produktet, for eksempel med et varselskilt eller et godt synlig kamerasymbol. Innhent eventuelle nødvendige samtykker.
 - Slett opptak når du ikke trenger dem lenger for det tiltenkte formålet.
 - Kontroller regelmessig om det er endringer i de overvåkede områdene, og gjennomfør nødvendige tilpasninger.
- ▶ Rekkevidden i bygninger kan avvike betydelig fra rekkevidden ved fri sikt. I tillegg til sendereffekten og mottaksegenskapene til mottakerne spiller omgivelsesforhold, som luftfuktighet i tillegg til bygningsforhold på stedet, en viktig rolle.
- ▶ Enheten egner seg bare for bruk i boliger og lignende omgivelser.
- ▶ Enheten er utelukkende beregnet på privat bruk.

Produktoversikt



Pos.	Beskrivelse	Forklaring
1	Mikrofon	–
2	Berøringssensor	Berør sensoren på kamerahodet for å aktivere eller deaktivere privatsfære- modusen. Kamerahodet kjøres da inn eller ut.
3	Status-LED	Statusvisning for kameraet
4	Objektiv	–
5	Høytaler	–
6	Bevegelsessensor	Bevegelsesregistrering
7	Tilbakestillingsknapp	Tilbakestill kameraet til fabrikkinnstillingene, fjern det fra nettverket og slett alle opptak.
8	USB-kontakt	Mikro-USB
9	Strømadapter	–
10	EU-adapter	–
11	UK-adapter	–
12	USB-kabel	USB-A / Mikro-USB

Oppsett av Eyes-innendørskamera II

- ▲ Følg de relevante standardene og lovene i landet ditt ved planlegging og installasjon, drift og reparasjon.
- ▲ Legg alltid kablene til tilkoblede enheter slik at de ikke kan utgjøre en fare for mennesker eller dyr.
- ❶ Plasser kameraet på et horisontalt og jevnt underlag.
- ❶ Kameraet bør helst rettes inn mot det primære området som skal overvåkes.
- ❶ La blikkretningen til kameraet helst ikke være rettet mot et vindu.

Før montering: Kontroll av WLAN-tilgjengelighet

		Kameraet må ha en stabil og tilstrekkelig sterk WLAN-forbindelse. Velg stedet der du vil montere innendørskameraet, og kontroller styrken til WLAN-signalet til hjemmenettverket ditt ved hjelp av mobilenheten din. Tabellen viser om signalstyrken er tilstrekkelig.
		
	 Ok	
	 Ok	

Idriftsettelse

- ❶ Forsikre deg om at WLAN-ruterens har Internett-forbindelse, og at du har WLAN-passordet tilgjengelig.
- ❶ For idriftsettelse av Eyes-innendørskamera II må mobilenheten din være koblet til ruterens WLAN-nettverk, som du også vil bruke for kameraet. Velg 2,4 GHz-WLAN med smarttelefonen din hvis ruterens støtter begge frekvensbåndene (2,4 GHz og 5 GHz).
- ❶ Ikke bytt eller lukk appen under idriftsettelsen.

Last ned «Bosch Smart Camera»-appen fra appbutikken. Du trenger den for hele installasjonen og konfigureringen. Koble innendørskameraet til en strømforsyning: Koble innendørskameraet til stikkkontakten ved hjelp av strømkabelen og strømadapteren.

Når innendørskameraet er koblet til strømnettet, initialiseres det i noen sekunder og blinker deretter grønt. Start appen, og logg deg på, eller registrer deg hvis du ikke har en Bosch-konto ennå. Velg «Legg til kamera» i Bosch Smart Camera-appen, og følg anvisningene i appen. Innendørskameraet styres via Bosch Smart Camera-appen.

- Detaljer om tilgjengelige funksjoner, vanlige spørsmål, ytterligere hjelpemidler til montering, installasjon og idriftsettelse, samt en forklarende video er tilgjengelig på nettsiden vårt:

→ <https://www.bosch-smarthome.com/rom/eyes-indoor-2>

Status-LED-en (3) viser statusen til kameraet via blinkekoder.

Status-LED	Status	Tiltak
LED av	Ingen strøm-forsyning	Sjekk strømforsyningen til kameraet. Merk: Etter at idriftsettelsen er fullført, vil LED-en være av når det ikke overføres video.
LED blinker rødt	Generell feil ved oppstart	Trekk strømadapteren ut av stikkontakten. Sett den inn igjen etter 30 sekunder.
LED blinker vekselvis rødt og grønt	Forbindelse mellom kameraet og ruterens WLAN mislyktes	Kontroller ruterens WLAN-styrke (se «Kontroll av WLAN-tilgjengelighet»). Kontroller i ruterens DHCP er aktiv og om integrering av nye enheter er tillatt (MAC-adressefilter). Gå ett trinn tilbake i appen. Hvis denne feilen oppstår med et kamera som fungerte problemfritt tidligere, må du sjekke om ruterens er i orden.
LED blinker vekselvis rødt og blått	Forbindelse med Bosch-skyserveren mislyktes	Kontroller Internett-forbindelsen til ruterens og båndbredden til Internett-forbindelsen. Trekk strømadapteren ut av stikkontakten, og sett den inn igjen etter 30 sekunder slik at kameraet gjennomfører en omstart. Hvis disse trinnene ikke hjelper, tilbakestiller du kameraet til fabrikkinnstillingene.

- Systemkrav, vanlige spørsmål og informasjon om ytterligere blinkekoder for drift av kameraet er tilgjengelige under:

→ <https://www.bosch-smarthome.com/rom/eyes-indoor-2>

Privatsfære-modus

Eyes-innendørskamera II har en privatsfære-modus. Denne modusen kan aktiveres eller deaktiveres via appen eller ved lett berøring av sensoren (2) på kamerahodet.

Hvis den aktiveres, trekkes kamerahodet inn og den innebygde mikrofonen slås av. I denne modusen tas det ikke opp videoklipp, og det er heller ikke mulig å strøme direkte.

For å varsle personer på stedet når privatsfære-modusen aktiveres eller deaktiveres, kan du la kameraet spille av et akustisk signal.



- ❶ Når privatsfære-modusen er aktivert, er verken opptak eller direktestrømming mulig, og den innebygde mikrofonen er slått av.

Tilbakestilling til fabrikkinnstillinger

Du kan gjenopprette leveringstilstanden på enheten som følger:

Bruk en passende gjenstand til å trykke på tilbakestillingsknappen (7) i minst 8 sekunder til kameraet blinker rødt. Deretter starter enheten på nytt. Merk at det kan ta litt tid før kameraet er klart til bruk igjen. Den fornyede driftsberedskapen signaliseres med grønn blinking.

Ved tilbakestilling til fabrikkinnstillinger, slettes enhetsinnstillingene og eventuelle opptak som fortsatt er på kameraet. Påloggingsinformasjonen for Bosch-kontoen din i appen beholdes.

Fjern om nødvendig også enheten i Bosch Smart Camera-appen under innstillinger for det tilsvarende kameraet. For å lære det inn på nytt, kan du legge det til igjen via den vanlige innlæringsprosessen.

Rengjøring og vedlikehold

Enheten er vedlikeholdsfri. Overlat reparasjoner til fagfolk. Rengjør enheten med en myk, ren, tørr og lofri klut. Ikke bruk løsemiddelholdige rengjøringsmidler til rengjøring.

Forenklet samsvarserklæring

C Robert Bosch Smart Home GmbH erklærer med dette at radioanleggstypen Bosch Smart Home BCA-IA er i samsvar med direktiv 2014/53/EU. Den fullstendige teksten til EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på følgende internettadresse:

→ <https://eu-doc.bosch.com>

Miljøvern og avfallshåndtering



Dette symbolet betyr at dette produktet ikke skal kastes i husholdningsavfallet. Som sluttbruker er du forpliktet til å levere produktet til et egnet sted i tråd med avfallsforskriftene i landet ditt, for eksempel et kommunalt returpunkt.

Gjennom korrekt avfallssortering som el-avfall gir du et verdifullt bidrag til miljø og helse, fordi du på den ene siden skåner miljøet for den negative effekten av mulige farlige stoffer i avfallet, og på den andre siden sparer verdifulle råstoffer gjennom resirkulering.

Merk også at du gir et enda mer verdifullt bidrag til miljøvernet ved å la så lite som mulig gå i søpla. Hvis mulig, bør du vurdere å bruke enheten selv, reparere den eller gi den til andre, som et økologisk verdifullt alternativ til å kaste den.

Det er også mulig å levere dem tilbake til butikken, hvis forhandleren tilbyr frivillig retur eller er forpliktet til det etter loven.

Vær oppmerksom på at du er ansvarlig for å slette alle data på enheten, særlig konfidensielle og personlige data.

Tekniske spesifikasjoner

Typebetegnelse	BCA-IA
Kapslingsgrad	IP30
Omgivelsestemperatur	+5° ... +40 °C
Maks. luftfuktighet	90 % (ikke kondenserende)
Husmål (H × Ø)	160 × 72 mm
Vekt	254 g
Trådløs protokoll	WLAN, IEEE 802.11 b/g/n
Radiofrekvens	2,4–2,4835 GHz
Maks. utgangseffekt	100 mW
Trådløs rekkevidde ved fri sikt	< 100 m
Programvareklasse	A
Mottakerkategori	1
Forsyningsspenning	5 VDC, ekstern nettdel, inklusive adapter
Maks. effektforbruk	8 W
Oppløsning	1920 × 1080 (1080p, FullHD)
Volum alarmsirene	<80 dB(A) på 1 m avstand

Med forbehold om tekniske endringer

Åpen-kilde-programvare

I dette Bosch Smart Home-produktet brukes det åpen-kilde-programvare. Lisensinformasjonen om åpen-kilde-programvaren som brukes, er avhengig av programvareversjonen til enheten eller smarttelefonappen din. Det er regelmessig nye programvareversjoner tilgjengelig for produktet ditt. Du finner informasjon om den aktuelle programvareversjonen og åpen-kilde-programvaren som er brukt, i det respektive innstillingsområdet til smarttelefonappen. Informasjon om lisensene og kildekode til åpen-kilde-programvaren er også tilgjengelig under:

→ <https://www.bosch-smarthome.com/open-source-software>



Service information

🏠 Robert Bosch Smart Home GmbH
Schockenriedstraße 17
70565 Stuttgart-Vaihingen
Germany

✉ service@bosch-smarthome.com

@ www.bosch-smarthome.com/service